

**Temblor
registra hopi
cerca di costa
di Aruba**

Avioneta a cay ayera anochi den mondi patras di Calbas



ORANJESTAD(AAN)--- Mas o menos 8 or ayera anochi tabata tin movecion pisa di polis, ambulance y tambe di brandweer. A resulta cu un avioneta cu dos persona a bordo a cay den mondi na altura di Calbas pa Gabilan Riba pagina 3 por lesa mas di e caso aki.

Candela grandi na garashi di Sta. Martha ayera mainta.



ORANJESTAD(AAN) --- Na Santa Martha diamars mainta na un garashi, pa mas o menos 11'or un candela a tuma lugar y cu a destrui cantidad di auto. Den e garashi tabata tin ademas di autonan, tambe piezanan di auto, cu a bay perdi. A scucha explosionnan cu a tuma lugar

pero esakinan no tabata bao di e garashi pero pafu di e garashi y tabata tin di explosionnan di tiren cu a pega na candela y a explota debi na e cayente. Riba pagina 3 por lesa mas esaki.

Vuelo di Conviasa cu a lanta 1'or a bira e ultimo entre Aruba y Venezuela pa awor

Frontera di Venezuela cu Aruba cera oficialmente ayera merdia

ORANJESTAD (AAN): E momento cu vuelo 4037 di Conviasa a lanta pa 1:52 pm for di Aruba, esey a nifica tambe cu e frontera di Venezuela cu Aruba a wordo cera oficialmente.

Desde Diamars merdia, ningun vuelo pa y for di Venezuela for di tanto Aruba, Bonaire, y Curacao no por wordo realiza mas. Tambe tur permiso pa barconan di fruta for di Estado Falcon a wordo cancela.

Segun NotiFalcón, na Punto Fijo tabata e comandante di Zona Operativa di Defensa Integral, Vladimir Quintero, cu a haci e trabao cu el a ricibi 'di ariba'.

El a duna orden pa cera tur comunicacion aereo y maritimo cu Aruba, Bonaire y Curacao. Y ta bisto cu esaki ta un decision cu Caracas a tuma, ora cu a bira conoci cu e isla di Curacao lo por bira un centro logistico pa yudanza humanitario di Europa y Merca pa cu Venezuela.

E medida a wordo duna y ta aplicable pa puerto y Aeropuertonan di e region di Estado Falcon, Estado Zulia, y otro nan entrante Diamars.

Sinembargo Diamars mainta tabatin e vuelo 4034 di Conviasa cu a yega 9:27



am for di Las Piedras sin ningun problema. Ademas pa 12:25 pm, e vuelo 4036 di Conviasa tambe a ateriza na Aruba. Y esey ta e ultimo vuelo cu a logra yega Aruba.

Pa e dianan venidero, ningun vuelo mas por wordo haci entre Venezuela y islanan ABC. Bo por haci esey si, pero bulando rutan alternativo, e.o. via Panama City, Bogota, of Republica Dominicana.

Esaki ta di dos biaha cu trafico aereo y maritimo comercial cu islanan ABC ta wordo cera. Na Januari 2018, por corda cu President Nicolas Maduro a cera e ruta aki. El a wordo habri bek, te despues di numeroso reunion cu e diferente Gobiernonan.

Tin fuente cu ta muestra cu e medida aki lo ta valido te Diadomingo. Sinembargo DIARIO no a logra haya ningun confirmacion si esey ta berdad.

Gobierno no a wordo informa oficialmente di ciere di frontera maritimo y aereo

ORANJESTAD(AAN)-- Prome Minister a indica cu e situacion di Venezuela ta keda preocupante. Di parti di Gobierno, ta sigui tur e desaroyonan di cerca. Diamars, diferente fuente di Venezuela y varios mensahe ricibi, a indica cu President Nicolas Maduro a dicidi di

cera fronteranan maritimo y aereo cu e intencion pa stroba ayudo humanitario drenta e pais. Gobierno di Aruba te na e momentonan di atardi, no a haya confirmacion ainda si frontera aereo y maritimo ta cera of no. Lesa mas di esaki riba pagina 4.





**FREE
T-SHIRT**



PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNAVAL T-SHIRT *.

*WHILE STOCK LASTS

Merca ta ser pinta como malhechor pa sconde realidad

Nacionalisacion di Venezuela a kibra CITGO

**Crystallex por bende e parti di CITGO cu no ta di Rusia*

**Na 2014 ya CITGO tabata tin un debe di 1.91 Biyon*

ORANJESTAD (AAN) -- Como motibo pa e problemanan cu a surgi cu e proyecto refineria na Aruba, ta presenta e medidanan cu Merca a tuma pa evita cu placa di Venezuela lo a cay den mannan di e regimen Nicolas Maduro y no ser uza pa e pueblo di Venezuela. Mester bisa cu no ta Merca so a tuma e medidanan aki, pero tambe Union Europeo cu ta nenga di entrega baranan di oro y placa cu Nicolas Maduro a manda pa banconan den exterior.

Prueba pa e hecho cu CITGO a bira victima di e regimen Chavista ta presente den e hecho cu cantidad di banco nan internacional di prestamo a duna e regimen Chavista placa cu CITGO como borg. Esaki a haci cu continuamente Venezuela tabata na careda y mester a ricibi asistencia di Rusia, pa paga su debenan na inversionistanan internacional y tambe interes halto riba sumanan enorme cu nunca a ser uza na bienestar di e pueblo di Venezuela.

CHAVEZ KIER A BENDE CITGO PA HAYA PLACA PA SU GOBIERNO

Tanto Hugo Chavez como Nicolas Maduro a uza CITGO como un baca di lechi y un propiedad cu por a duna nan placa.

Prome cu Chavez a muri, e

kier a bende CITGO pa asina e haya e placa cu el a uza pa transforma Venezuela den un pais socialista/comunista. Den e plan aki tabata tin areglonan importante cu Cuba cu tabata haya azeta gratis di Venezuela den un asina yama intercambio a costo di e bienestar di Venezuela.

Ora Nicolas Maduro a asumi poder na Venezuela, el a haya un formula pa haya placa di Rusia uzando CITGO.

E regimen socialista Chavista no tabata tin conocimiento di maneho economico pero tabata uza potencial economico y financiero di e pais, pa nan propio proposito manera fortificacion di poder enfrente mundo.

Nicolas Maduro, manera DIARIO corectamente a informa, a entrega Rusia casi mita di CITGO como borg pa placa cu e pais rico Venezuela a haya di Rusia pero no a ser uza pa asuntonan di pueblo.

Na momento cu Aruba a cuminsa atende cu CITGO, ya CITGO tabata tin un debe di 1.91 Biyon. Esey ta encera cu Aruba a cera un contrato cu un compania cu un debe di 1.91 Biyon di su mes, pa no papia di e garantia cu e tabata pa e debenan di PDVSA y Venezuela.

NACIONALIZACION SOCIALISTA A CREA DEBE RIBA CITGO

Nacionalisacion di economia



na Venezuela a crea un debe enorme pa Venezuela.

E pais a kita propiedad priva di companianan y a mara su mes na debenan a base di expropiacion cu nunca el a paga.

Companianan internacional a busca forma pa haya nan placa mientras economia di Venezuela tabata bay atras. E regimen di Nicolas Maduro a sigui firma contractonan pa prestamonan pero ora propiedadnan na Venezuela a perde balor, nan a bay tras di CITGO cu ta un compania di estado di Venezuela via PDVSA. Uno di e companianan aki ta Crystallex, un compania minero di Canada cu na 2018 a haya permiso di Hues pa confisca e resto di CITGO cu a keda despues cu Rusia ya a haya 49.9 porciento como borg.

Venezuela a cuminsa cumpli cu pago di e debe na Crystallex na 2018 pero despues lo a entama un caso cu a tranca henter e procedura

loke a haci cu na fin di 2018 Crystallex a dicidi di bende CITGO, manera DIARIO a relata.

E debe cu Venezuela tabata tin na Crystallex tabata 1.4 Biyon mientras cu otro compania Canades minero mester ricibi 1.3 Biyon di Venezuela segun e lista largo di companianan cu Venezuela debe a base di nacionalisacion y abuso gubernamental di fondonan di e pais.

MERCA Y EUROPA TA RESERVA PLACA DI VENEZUELA PA EVITA ABUSO

E medidanan cu Merca y Europa a tuma contra Venezuela ta pa evita cu placa di Venezuela lo a ser uza dor di Nicolas Maduro manera el a haci te awor.

Tanto Merca como Union Europeo ta pone tur placa cu ta pertenece na pueblo di Venezuela den fondonan special cu Nicolas Maduro y su

grupo no por mishi cune.

Na momento cu Aruba a firma e acuerdo cu Nicolas Maduro pa e refineria na Aruba, tabata conoci kico tabata pasa cu CITGO, cuanto debe CITGO tabata tin y cu parti di CITGO tabata den man di Rusia. Gobierno anterior tabata sa cu Aruba a ser poni na riesgo grandi den un situacion mundial cu tabata preta y den cual CITGO tabata hunga un papel importante.

Na e momentonan aki pues no por culpa Merca cu CITGO Aruba ta den problema pero mester busca un salida pa Aruba cu henter mundo a adverti cu el a drenta zona di problema grandi.

Mester bira conoci tambe kico Rusia ta pensa di e situacion y kico lo pasa cu e demanda di Crystallex. Comerciantenan Mericano cu Venezuela debe a muestra cu nan lo spera e momento cu Guaido asumi poder pa asina nan ofrece un pakete pa restauracion di economia Venezolano.

Avioneta a cay ayera anochi den mondi patras di Calbas

ORANJESTAD(AAN)---

Mas o menos 8 or ayera anochi tabata tin movecion pisa di polis, ambulance y tambe di brandweer. A resulta cu un avioneta cu dos persona a bordo a cay poco pariba di capel di Alto Vista, segun e prome informe cu a bira conoci y poco despues, cu autoridadnan a yega den cercania na momento cu tabata tin candela..

Segun e prome informenan cu a drenta poco mas laat, e avioneta tabata yegando Aruba for di Santo Domingo y el a cay den mondi na altura di Calbas pa Gabilan.

Combustibel aparentemente a caba y e piloto a bati alarma.

Accion grandi di parti di autoridadnan a tuma lugar despues di e sucedido aki y tabata haci tur intento pa yega cerca. E informacionnan ricibi tabata indica cu dos persona cu tabata



abordo a keda na bida pero herida. E personanan cu lo tabata pilotonan, a keda leve herida y tabata papia ingles.

Un di nan tabata herida na

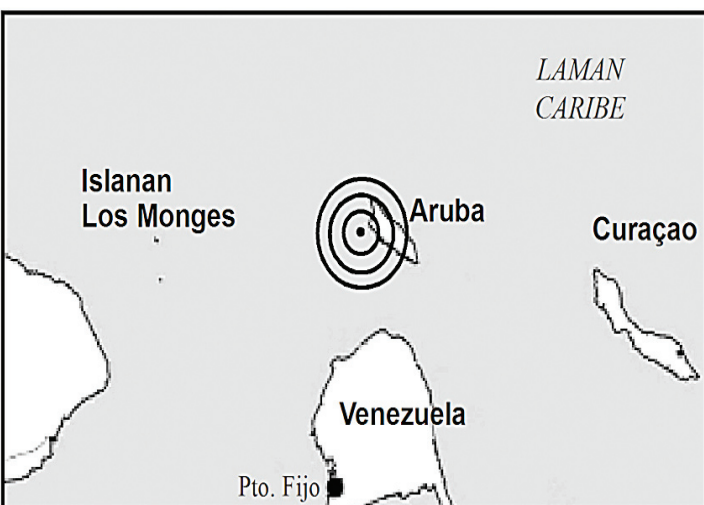
man, unda por a mira un corta mey mey di duim y wijsvinger. E avioneta su rabo ta cora y blanco pero no por a mira e matricula na e momento ey.



A sali tambe cu helicopter pa mira con por yega cerca. Mucho informacion mas no por a haya ya cu polis a bay cu e dos personanan pa nan yega ambulance pa

wordo hiba hospital pa observacion. Riba e fotonan por mira e avion, tambe e pasahero cu a haya corta na su man.

Temblor di 3.2° registra hopi cerca di costa di Aruba



Temblor di Diamars mainta 8:02 am, a socede apenas 3,6 kilometer zuid-west di Manchebo Beach, Aruba.

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars mainta pa 8:02 am, cu un temblor a keda registra hopi cerca mes di e isla. E tabatin magnitud di 3.2° riba Scala di Richter.

E temblor tabatin su epicentro na 12.52° Nort y 70.09° West, cu ta 3.6 km Zuidwest di Punta Brabo (banda di Aruba Beach Club). E ta igual cu 5.4 km West for di Parada di Bus na Playa.

E epicentro tabata na un profundidad di 31,2 km. Te cu Diamars anochi, DIARIO no a ricibi ningun informacion si acaso tabatin daño registra.

Candela grandi na garashi di Sta. Martha ayera mainta.

ORANJESTAD(AAN) --- Na Santa Martha diamars mainta na un garashi, pa mas o menos 11'or un candela a tuma lugar y cu a destrui cantidad di auto.

Tabata un oficial di ambulance cu a pasa den vecindario a ripara e huma saliendo y a yama brandweer. Personal di e garashi mes a cuminsa na combati e candela cu tabata mucho pa nan pero Brandweer cu a yega poco despues a pone man na obra mes ora y trata evita e candela di plama for di e garashi y extende pa casnan den vecindario.

Den e garashi tabata tin ademas di autonan, tambe piezanan di auto, cu a bay perdi. A scucha explosionnan cu a tuma lugar pero esakinan no tabata bao di e garashi pero pafo di e garashi y tabata tin di explosionnan di tirenan cu a pega na candela y a explota debi na e cayente.

No tabata tin boter di kimico,



jugnan di gasoline y tankinan di gas den vecindario ya cu esakinan tabata bon warda bao di un dak for di unda e candela tabata.

Na e momentonan cu a saca e potretnan no tabata conoci cuanto auto lo a kima na e momentonan ey di e mas di 15 auto menciona.

Mester agrega cu e habitantenan den e becindario, entre nan di Wayaca Residence tabata preocupa ya cu e candela tabata basta cerca di nan cas y tambe di un scol, esta International Scol. Ta hopi e huma cu a bay den nan direccion y cu a afecta e bario.

Gobierno na Aruba mes no a haya confirmacion oficial di cierre di frontera



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi 5'or, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a tene un rueda di prensa extraordinario pa duna e ultimo desaroyonan cu Gobierno di Aruba a ricibi tocante e situacion di Venezuela. Presente na e rueda di Prensa tabata tambe Minister Chris Romero.

Prome Minister ta indica cu e situacion di Venezuela ta keda preocupante. Di parti di Gobierno, ta sigui tur e desaroyonan di cerca. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta asegura e comunidad di Aruba cu Gobierno di Aruba ta haci e maximo esfuerso pa tene nos comunidad informa pa asina tur hende por ta miho prepara.

Diamars, diferente fuente di Venezuela y varios mensahe ricibi, a indica cu President Nicolas Maduro a dicidi di cera fronteranan maritimo y aereo cu e intencion pa stroba ayudo humanitario drenta e pais.

Un situacion di Venezuela durante e dia tabata y ta keda hopi confuso. Gobierno di Aruba te cu na e momentonan di atardi, no a haya confirmacion ainda si frontera aereo y maritimo ta cera oficialmente.

Prome Minister a duna di conoce cu el a hiba un combersacion cu autoridadnan concerni: embahador di Reino na Caracas, cu Buitenlandse Zaken na Hulanda, cu Consul di Venezuela na Aruba, cu Directie Buitenlandse Betrekkingen y Siguridad Nacional, y tur a indica na Prome Minister cu te oranan di atardi ainda e situacion ta keda confuso. Nan no a duna

un confirmacion cu fronteranan a worde cera. Sinembargo, e Premier di Aruba a duna di conoce cu esaki no ta algo inespera. Esaki ya caba ta worde specula pa cua motibo Gobierno ta prepara pa cualkier eventualidad.

Loke si ta socede na Venezuela, segun Prome Minister ta cu Venezuela ta tumando cierto medidanan pa evita ayudo humanitario drenta e pais diasabra 23 di februari proximo. Esakinan ta medidanan temporal, entre otro na Estado Tachira ningun truck pisa ta permiti subi caminda di awo te cu dialuna proximo. Estado Falcon tambe aparentemente a prohibi barconan y botonan pa sali for di Waf di Falcon pa bin Aruba. Esaki Directie Scheepvaart a confirma.

Dentro di tur e decisionnan y medidanan aki cu ta tumando luga localmente na Venezuela, no tin un posicion di Gobierno di Venezuela ainda cu fronteranan ta cera. Y for di awo pa 23 proximo, mas medida por tuma luga na Venezuela mes, incluso cu lo cera frontera entre Aruba y Venezuela. Pa cua motibo tambe Prome Minister un biaha mas a enfatiza cu e consejo di biahe pa Venezuela tambe a keda mescos. NO biaha pa Venezuela si realmente no ta necesario y of urgente. Gobierno di Aruba ta vigila e desaroyonan di cerca y lo duna mas informacion si y ora ta necesario.

Prome Minister a enfatiza tambe cu Aruba no ta forma parti di ningun accion militar. Aruba no tin un base militar prepara pa esaki, por lo tanto nos no ta core riesgo tampoco pa Venezuela bin tuma accion militar riba nos.

Prome Minister a elabora tambe riba loke e efecto cu e situacion di Venezuela tin riba nos refinaria. Esaki, Premier Wever-Croes a bisa cu ta trece mas preocupacion

ainda pa Gobierno di Aruba cu tabata tin caba. Na e momento aki, Gobierno ta monitor e situacion y no lo desea pa nos yega na e extremo eyan. Tur esfuerzo awor ta dirigi riba cumplimiento di e contract di parti di Citgo. Sinembargo nos lo sigui haci tur esfuerso posibel pa evita cu trahadornan local perde trabao y si nan perde trabao mes, a traves di instancia gubernamental lo intermedia pa

nan haya trabao cu prioridad.

Prome Minister e enfatisa cu Gobierno y tur e expertonan concerni ta sigui e desaroyonan di cerca tur dia y tur e instancianan aki pa hopi tempo caba a bin ta prepara riba e tema aki pa asina worde informa a base di informacion veridico y pa tuma accion riba informacionnan veridico y no riba informacionnan cu no ta corecto. Aparte di esaki, segun Prome Minister, hunto

cu Marina Real, autoridadnan local tanto maritimo como riba tera y cu cooperacion estrecho cu Corsou y Boneiro ta atende cu e tema aki debidamente y asina duna informacion tambe.

“Gobierno di Aruba no por haci nada pa e situacion interno di Venezuela. Loke si nos por haci ta uni den oracion y pidi pa e situacion di Venezuela pronto lo resolve na nos pais bisiña”.

Awe tin reunion publico di Parlamento tocante supervision financiero



ORANJESTAD (AAN) – Lider di e fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp, a hiba palabra den e conferencia di prensa, Diamars mainta.

El a cuminsa pa informa cu riba agenda di Parlamento Diaranzon aki, un reunion publico ta tuma lugar cu presencia di Minister di Finanzas mr. Xiomara Ruiz-Maduro.

E tema di e reunion publico aki ta:

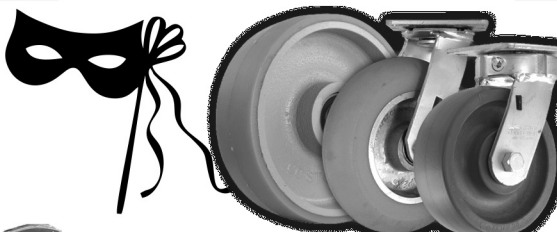
“Desaroyonan reciente tocante e supervision financiero di Aruba”.

Esaki ta un debate publico cu por wordo sigui pa prensa y pueblo en general.

Parlamentario drs. Lopez-Tromp a menciona cu recientemente e Colegio di Supervision (CAft) tabata na Aruba, y Parlamento lo haya informacion for di e minister durante e reunion publico aki.

Dijtham

We've got it

Pasa serca nos, nos tin tur sorto di Wheels, Glue gun, Sker, Tapes y hopi mas...

BO MESTER DRECHA BO TRAILER OF COSTUME PA CARNAVAL?



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra purga, carpata, krik, kakalaka, fruminga y bashaka. *Inspection Gratis!*

Prijs special contra houtluys/comehein.

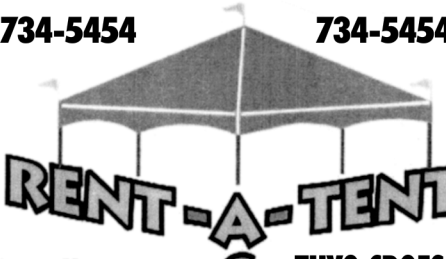
Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147

Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526



"RENT A TENT PA PARADA DI CARNAVAL"

734-5454 **734-5454**



RENT-A-TENT
For all events! **TUYO CROES**

**TAMBE NOS TA VERHUUR
TENT CU Y SIN MESA TUR DIA,
HENTER AÑA, ROND RUBA**

**PONE RIBA BO KAVEL-TROITTOIR-DEN BO CURA NA BANDA DI CAMINDA
NOS TA: HIBA-ARMA-DESARMA Y TRECE BEK.**

PRIJS: PA 1 EVENEMENTO AFL.135,-

PA 2 EVENEMENTO AFL.240,-

PA 3 EVENEMENTO AFL.315,-

PA TRANSPORTA NOORD Y SAN NICOLAS AFL25,- EXTRA BAI/BIN

NOORD	PLAYA	SAN NICOLAS
FEBR. 1 - SUNSET FEBR. 9 - PARADA MUCHA	FEBR. 17 - GR. CHILDR. PAR. FEBR. 23 - LIGHTING PARADE MRT. 3 - GR. PARADE	FEBR. 24 - PAR. MUCHA FEBR. 28 - PAR. LUZ MRT. 2 - PAR. GRANDI

BUSCA LUGAR TEMPRAN YAMA MOTUYO 734-5454

Lider Fraccion di POR Marisol Lopez-Tromp:

Comision di Asuntonan Social y Salud di Parlamento cu atencion pa Ambiente Feliz

ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa di Fraccion di POR, su lider drs. Marisol Lopez-Tromp, a duna di conoce cu e Comision Fiho di Asuntonan Social y Salud,

a haci un bishita na Stichting Ambiente Feliz cu ta pa personanan cu tin limitacion mental. E comision a haci un recorrido pa wak con e situacion ta no

solamente di e edificio, pero tambe e calidad di bida di e clientenan, kico nan necesidatnan ta, e retonan cu e trahadornan ta confronta. Parlamentario sra. Lopez-



Tromp a indica cu no ta prome biaha cu nan ta reuni cu e fundacionnan cu ta toca personanan cu limitacion. Bi-aha pasa nan a bishita SVGA cu a indica cu nan tin un escasez grandi di vivienda pa personanan cu limitacion, for di mas of menos un aña y mey

pa dos aña pasa.

Na e momentonan aki a tumata nota di e retonan di Ambiente Feliz y tur e trabaonan cu nan ta eherciendo, y cu e trahadornan ta haci nan maximo esfuerso pa cual e parlamentario tin hopi aprecio, mescos cu e trahadornan di otro fundacionnan tambe.

Asina aki Parlamento por prepara su mes mihor pa e siguiente presupuesto y pa percura cu tur fundacion social por cumpli cu e necesidatnan basico di e personanan mas vulnerable den nos comunidad.

PSYCHOLOGICAL SERVICES PSW WEVER

In opdracht van een organisatie zijn wij op zoek naar een:

DIRECTIE SECRETARIAAT & REGISTRATIE MEDEWERKSTER

Functiebeschrijving:

Je bent verantwoordelijk voor:

- Het verrichten van diverse baliewerkzaamheden
- Het verrichten van diverse ondersteunende administratieve werkzaamheden
- Het bieden van ondersteuning aan de Directeur
- Het geven van voorlichting en presentaties over hun producten aan diverse groepen
- Het onderhouden van de website en social media activiteiten

Functie-eisen:

- Je hebt een afgeronde MBO-opleiding met ervaring / affiniteit voor marketing
- Administratieve ervaring is gewenst
- Je bent representatief en klantvriendelijk
- Je hebt ervaring met diverse computerprogramma's zoals PowerPoint, Word en Excel
- Je hebt een groot verantwoordelijkheidsgevoel, bent ondernemend en zelfstandig
- Je hebt goede sociale en presentatievaardigheden
- Je hebt een uitstekende beheersing van Papiamentu, Nederlands, Spaans en Engels
- Je kunt goed samenwerken binnen een klein team

Heb je interesse?

Gaarne jouw sollicitatiebrief zo spoedig mogelijk sturen of mailen naar:

Psychological Services Wever
T.a.v. Mevrouw Drs. Lilah Maduro-Wever
Apollostraat 6
Telefoon: 5837722 Fax: 5836111
Email: info@pswever.com

Aruba a tene training riba diagnostico pa malesa di Malaria

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di calidad di servicio di laboratorionan rond Aruba y tambe teniendo na bista cu Malaria ta endemico den diferente paisnan den nos region. Departamento di Salud Publico recientemente a organiza hunto cu PAHO Trinidad & Tobago un curso di nivel halto riba diagnostico di infeccion di Malaria.

E profesional cu a bin Aruba pa duna e training y curso ta un experto den Diagnostico di Malaria di e oficina di PAHO na Guyana. E trainer, señora Supatra Abraham, a sa di yuda y guia e analistanan di e diferente laboratorionan medico cu a participa pa na un manera efectivo via prepara di sanger diagnostica si un patient ta infecta cu 1 of mas especies di e parasito di Malaria. E parasito di Malaria tin cinco diferente especies: Plasmodium falciparum, Plasmodium vivax, Plasmodium malariae, Plasmodium ovale y Plasmodium knowlesi.

DVG ta sumamente contento cu e nivel di compromiso dje laboratorionan participante n'e curso, cual analistanan a muestra interes pa mas curso riba difer-



ente topico relata na nan trabao/ tecnica diario pa por sigui yuda docternan duna diagnostico corecto.

Laboratorionan cu a participa ta: Laboratorio Familiar, Med Lab (Noord Medlab), Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba (Lab Dr. HOH) y Alpha Interlab Center (CEMEFA). Un danki ta bay na PAHO y na tur analistanan dje laboratorionan medico cu a participa.

Marisol Lopez-Tromp

Despues di casi 10 aña ta reactivando e Plan di Contacto pa cooperacion cu entre otro Suriname



ORANJESTAD (AAN): Recientemente lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a forma parti di un delegacion cu a bay pa Plan di Contacto na Suriname. E delegacion aki a worde invita pa Suriname pa realisa e contacto aki, cual ya tabata existi for di aña 2001 bin ariba.

Na 2009 tabatin protocol di cooperacion cera entre Suriname-Aruba-Antiyas Hulandes.

E biaha aki nan a worde invita como delegacion unda nan a haya un bista kico ta e areanan y topiconan cu nan ta desea pa reactiva conhuntamente despues di un periodo di casi 10 aña cu e reunionnan aki no a tuma lugar y tambe den e contexto nobo cu ta existi den Reino Hulandes den cual Curaçao y Sint Maarten a bira pais.

Tambe a papia riba otro oportunidadnan di cooperacion riba diferente area manera entre otro cosnan cu ta toca educacion, salud, deporte y aspectonan economico.

Lopez-Tromp a bisa cu e reunionnan a bay bon y tabata fructifero y lo informa kico ta e siguiente pasonan cu lo sigui den futuro.

Stof di Sahara lo limita visibilidad e dianan aki riba Aruba



ORANJESTAD (AAN): E dianan venidero por mira e atmosfera basta nubla riba Aruba. Pa e proximo dianan, un condicion atmosferico relativamente stabil lo keda limita desaroyo di awacero den region.

Pa e motibo aki, tempo seco lo sigui prevalece. Mas leu, debi na un area di presion halto riba Oceano Atlantico, e fluho di biento lo keda modera te bastante fuerte.

Imagen di Satelite ta mustra cu stof procedente di Desierto di Sahara lo limita visibilidad e proximo dianan na Aruba. Hopi biaha pueblo ta ripara esaki ora cu bo ta mira con seronan rond di e isla aki ta un tiki opaque.

Biento mes lo ta for di direccion pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Lo tin rafaga tin biaha fuerte te duro entre 40 y 61 km/h.

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

**Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?**

Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.

Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

Paseo Herencia

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular

Winos Buy 2 and get 3	CHE Bar Happy Hour All Night	IGUANA CANTINA Sizzling Fajitas All You Can Eat	BIRKENSTOCK Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
ARUBA ALOE 20% OFF Purchase	DLG 30%-50% OFF Select Items	PANDORA FREE Polishing Cloth with Purchase	Sweet Peppers Happy Hour & Karaoke from 9-11PM
Murano 15% DISCOUNT On Purchase \$50 or More	BIJOUX TERNER \$10 DEAL is always great deal for locals	Pizzuzzo Pizza's and More Dollar to Florin	Beach 'N' Flips BOGO 50% off on the 2nd pair of Classic Crocs.

FRIDAYS
Lunch Deal AWG 25.00

Dos anochi cu diferente charla Historia di Carnaval y su Musica



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio Ministerio di Cultura ta organizando dos anochi di charla relaciona cu Aruba su Carnaval, tanto su historia y su musica. DCA a invita sres. Juby Naar y Roberto Geerman pa ta orador durante e dos anochinan aki como parti di e celebracion di Aruba su Carnaval 65.

Sr. Juby Naar lo elabora riba e historia di Aruba su Carnaval y Sr. Roberto Geerman lo trata historia di Calypso y Roadmarch cu awe ta Caiso y Soca Monarch, kende tambe lo papia di Festival di Tumba.

E anochi di charlanan aki lo tuma luga diar-

anson 20 di februari 2019, di 7or pm pa 10or pm na MFA Noord. E di dos anochi lo ta na San Nicolas, diahuebs 21 di februari 2019, di 7or pm pa 10or pm na Museo di Carnaval na ex-Green Hill riba Bernhardstraat.

Cu e actividadnan aki DCA ta duna aporte na Aruba su Carnaval. Ambos anochi lo ta carga cu informacionnan valioso di historia di Aruba su Carnaval.

Departamento di Cultura Aruba ta desea di invita henter e pueblo di Aruba y amantenan Carnavalesco pa presencia e charlanan aki, cu ta completamente gratis. Biba Aruba su Carnaval!

Ultimo dia pa entrega Seyo di Artesania na DCA

ORANJESTAD (AAN): Seyo Nacional di Artesania ta un proyecto den un desarojo positivo y ta ofrece tur e artesonan oportunidad pa trece nan productonan artesanal y cu posibilidad pa bini na remarca pa ricibi e Seyo.

Relaciona cu e proyecto Seyo Nacional di Artesania, Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministerio di Cultura ta participa cu dia 20 di februari ta ultimo dia pa entrega obranan nobo artesanal pa ser evalua den luna di februari. Tur artesano cu ricibi e Seyo lo por pone nan producto den e tienda "Cosecha" cu ta situa riba Zoutmanstraat # 1, na Oranjestad.

Por trece nan producto (obra artesanal) na Departamento di Cultura Aruba, situa riba L.G. Smith Boulevard # 134 riba e prome piso di e Horizonte Building tras di DA Drogesterij. Pa entrega



obranan durante ora di oficina na na DCA por pasa cerca Joanna Croes of Esmara Martis of tuma contacto cu nan via telefoon 582-2185.

Productonan lo ser evalua dia 22 di februari 2019.

No perde e oportunidad aki pa entrega bo producto(nan).

Artesano cu Seyo, por ofrece tanto local como turistanan productonan netamente local.

Mas participa, y asina Aruba por tin tur su artesonan cu e Seyo Nacional di Artesania.

Pa despues brinda nan obranan na e Tienda "Cosecha".

Like & Share e Facebook page di 'Seyo Nacional pa Artesania Aruba' y haya mas informacion tocante e proyecto aki.

2019 MAZDA CX-3 A MODERN CLASSIC

OFFER WILL END SOON!!!



- 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Touchscreen Radio/USB/Bluetooth/Handsfree
- Back-up camera & sensor

MAZDA CX-3 CORE
LIMITED OFFER
AWG 48,000 (EXCLUDING TAXES)

zoom-zoom

Minister di Cultura cu peticion na comunidad:

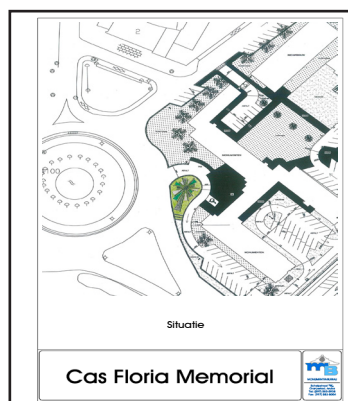
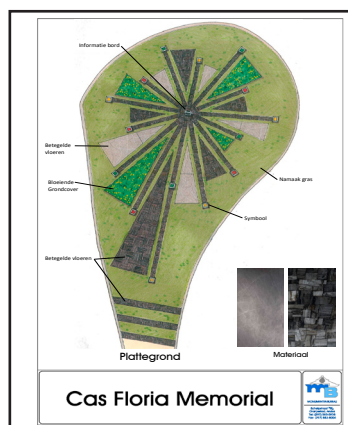
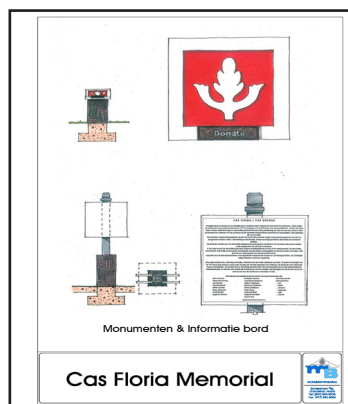
Entrega nombenan di e metslanan decorativo na Oficina di Monumento

ORANJESTAD (AAN) – Cu e meta pa preserva nos historia y herencia cultural pa e generacion di awor y futuro, Minister di Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro ta haci un peticion na nos comunidad pa entrega nombenan di e metslanan decorativo na Oficina di Monumento conoci como Monumentenbureau. Poco tempo pasa Monumentenbureau a efectua un estudio di nos casnan floria. E dibuhonan riba e skinannan di e murayan di nos casnan floria a wordo haci dor di e metslanan decorativo den e epoca di 1850-1950. E rapport riba e investigacion aki ta obtenibel na biblioteca.

Na ocasion di e punto mas halto na John F. Kennedy School Aruban Investment Bank NV (AIB), a anuncia cu nan lo financia un obheto dilanti nan propiedad como homenahe na e metslanan di decoracion. E diseño ta haci dor di Monumentenbureau na unda diferente columnan lo bin cu e fam di metslanan. Cada columna lo tin e símbolo mas usa di e Cas Floria.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta gradici y felicita AIB y Monumentenbureau pa e proyecto 'Homenahe Cas Floria'. Alaves ta comparti e dibuho pre-eleminario di e diseño.

E informacion cu Monumentenbureau ta enbusca of kier confirma, ta e number y



fam di e metslanan. Tambe si e familiarnan por indica na cua edificio e metsla a realiza su trabao. Monumentenbureau ta situa na Schelpstraat 36-38 y por localisana na tel: 5835938 of riba nan facebookpage: Monumentenbureau.

Stress y/of Depresion; Kiko e ta y Cual ta e Sintomanan.

Desbalance of deficiencia di serotonina, un neurotransmitor cu ta e comunicacion entre e cerebro y e curpa y ta crea e nueronanan di coriente celebral, por eventualmente causa stress, stress cronico, y/of depression.

Un desbalance di 20 % por wordo cualifica como stress y un desbalance entre 20% te cu 40% menos di produccion di serotonina lo por wordo cualifica pa depresion, mas cu esaki, e lo por wordo cualifica como cronicamente depremi of psiquiatrico.

Cual ta e sintomanan y con pa reconoce:

- Irritabilidad
- Falta di energia
- Fatiga
- Persistentemente tristo of mal beis
- Desorientacion, dificultad pa concentra of tuma decision.
- Ansiedad pa come of perdida di apetit
- Dolor di cabes (migraine)
- Dolor di stoma, incluyendo diarreha, constipacion, y nausea
- Sintimento stijf, dolor di musculo of dolor cu no ta responde na tratamiento
- Dolor di pecho y sintimento di curason
- Insomnia
- Perdida di interes den actividadnan, entre otro den tene relacion sexual of actividadnan recreacional.
- Joramento excesivo
- Sinti bo mes pesimo of sin speransa of inutil
- Sintimento di culpabilidad of sin balor
- Pensamento di morto y of suicidio (si bo persona tin e syntoma aki, porfavor contacta bo doctor of pidi judansa inmediatamente)

Kiko ta serotonina?

Di serotonina nos ta produci melatonina, e hormona of nos holoshi biologico cu ta regula e ciclo di drumi y lanta, y deficiencia di melatonina ta causa insomnia. Tambe cu deficiencia di serotonina bo lo por haya deficiencia di dopamina, cual lo por causa descordinacion y lo afecta e motorique cu lo por causa temblamento, perdemento di articulacion (parkinson), y ta accelera e proceso di envejecimiento. Di serotonina nos ta conecta cu parti cognitivo (memoria) cual lo por hiba nos na demencia, alzheimer. Tambe di serotonina nos ta conecta cu e coriente celebral y un corto circuito ta causa epilepsia. Deficiencia di serotonina ta causa tambe cu nos ta haya inflamacion arterial cual ta e causa di presmento di cabes y cu eventualmente por causa un tia (black out of light stroke) y/of stroke of paralis facial, y por causa tambe un inflamacion di e arteria di curason cu lo por causa un ataca di curason; peor ta cu inflamacion arterial no por wordo dedecta den ningun test, cual por resulta fatal.

Presion halto

Inflamacion arterial (hinchamneto di ader) por ta e causa di presion halto y/of diabetes emocional. Ora tin inflamacion emocional arterial, e ader ta hincha y conseqwentemente no lo por transporta e sanger adecuadamente den e ader, y ora di check presion di sanger, e lo por resulta halto y/of ta fluctua, y esey tin di haber cu desbalance di serotonina, cual ta e causa di inflamacion arterial, y no presion halto, cual ta e syntoma.

Diabetes emocional

Inflamacion arterial por ta e causa di diabetes emocional ; ora e pancreas traha insulina, e mester convertie di glucosa, cual tin cu wordo transporta via e adernan den e toriente sanguineo y wordo converti den Gylcogeno y transporta nutriente den bo sanger pa e celulan, y ora e adernan ta hincha ta causa cu e glucosa no por wordo transporta adecuadamente y eventualmente ta causa diabetes emocional; esaki ta haci cu e nivel di sucu den sanger ta fluctua (yoyo) esey ta causa pa un desbalance di serotonina cual ta e causa y no diabetes, cual no por wordo coregi cu remedi di diabetes pero cu incrementa e nivel di serotonin.

Con pa trata e enfermedad y/of e sintomanan pa evita e conseqwencianan.

Mas cu claro mester consulta bo dokter di cas, cual por trata y/of manda bo persona un specialista y cual lo receta un remedi quimico di serotonina; esaki lo tuma over e produccion biologico di serotonina of bo por tuma **Serorin 24®**, cual ta un suplemento completamente natural cu ta regula y incrementa bo propio produccion di serotonina biologico.

Incrementando bo propio serotonina biologico ta e solucion mas apropia pa trata riba e sintomanan, menciona ariba, enves di tuma un qiomico y bira dependiente di remedi di depresion y remedi di drumi.

Serorin 24® ta abreviacion pa serotonina 24 ora, cual ta un combinacion di 8 componente natural cual ta evita e posibilidad di hanja un of mas di e sintomanan menciona ariba.

Componentenan natural di e suplemento Serotonin 24®:

1. St. John's Wort
2. L-Phenylalanine
3. Dimethylaminoethanol Bitartrate
4. Valerian Root
5. 5Htp
6. Rhodiola Rosea Root
7. L- Theanine
8. Gamma- Aminobutyric Acid



Dhr. Alex Croes

Obtenible na:

GIANNI'S NUTRITION CENTER

Hendrikstraat 19, Oranjestad | 582-8352

Miembro ta ricibi 10% di descuento completamente gratis, sin "Annual Fee"



Lucy's
RETIRED SURFERS BAR & RESTAURANT

"BARTENDERS / SERVERS"

"Lucy's Retired Surfers Bar & Restaurant is currently looking to add BARTENDERS & WAITERS! Please apply in person at Lucy's located at L.G. Smith Blvd 82, between the hours of 9 am - 9 pm any weekday! Or send CV to aruba@lucysretiredsurfers.com. Must have a valid working permit & greencard."

Hopi producto ta drenta Aruba di forma ilegal y ta wordo bendi ariba Facebook

Mercado di compra y benta online bayendo for di man y afectando comercio local

Tennis a 54 florines oferta oferta llegamos el 27 a la isla
\$30
San Francisco, Zulia, Venezuela
Para mas informacion al inbox o al whatsapp +5841
Aprovecha y haz tu pedido!!

Message Seller

hermosos gen
\$35
San Francisco
whatsapp +584
Disponble fin de mes

Message Seller

TENIS
\$1
Sint Nicolaas, Aruba
Disponble a fin de mes
Gran variedad
Envía Al privado para hacer tu pedidos

ORANJESTAD (AAN): Desde basta tempo pasa, por a ripara cu tin varios pagina riba Facebook cu ta promove compra y benta di diferente producto of servicio. E tendencia aki a crece cada dia mas y mas y awor por constata tambe cu hendenan di afo ta ofreciendo nan produccionan of servicicionan riba e paginan aki. Tin hende honesto cu ta uza e paginan aki pa ofrece loke nan tin na benta, pero tambe tin esnan cu ta sinberguena y cu ta pone nan cosnan na benta y cu nan ta den mal estado, pero ora di bay reclama nan, nan a somenta. Tambe, hopi hende ta usando "fake accounts" pa haci nan fechorianan. y na otro banda tin esnan cu ta pafu di Aruba y ta ofreciendo algo pa bende. Por ta cosmeticonan, bril, paña, zapato, etc etc. Awor e pregunta cu ta surgi ta: ken ta controla e cantidad di articulonnan aki cu ta drenta Aruba? Douane sa di e ten-

control? Mientrastanto, aki na Aruba no por prohibi e existencia di e "Facebook Pages" aki, pasobra esey ta un tendencia mundial y Facebook mes tin su reglanan, pero locual si mester tene cuenta ta pa no cay den trampa of den man di estafadornan.

Tambe mester tene cuenta cu hopi producto ta drentando Aruba di un manera ilegal y si ta na su lugar pa pone e autoridadhan den estado di alerta, pero mas tanto e comunidad. Awendia, cu e desaroyo y avance di e tecnologia, practicamente tur organizacion y departamentonan di gobierno ta siguiendo di cerca e tendencianan aki y mas cu claro tin hendenan cu ta dedica y ta traha specialmente pa controla tur esaki. Departamento di Belasting, Douane, Inspeccion di Remedi, Cuerpo di Polis, Ministerio Publico, etc, tur ta conciente y tin hermentnan relaciona cu e "issues" di e era digital.

Pueblo ta esun cu mester habri e wowonan y ta mas "aware" di e peligrosnan y e risiconan cu "social media" tambe ta trece cune.

REACCIONNAN

Desde cu DIARIO a publica e articulo aki online ayera, ta hopi e reaccion cu a wordo skirbi riba DIARIO su Facebook Page.

DIARIO ta trece algun di nan dilanti:

- "Exactamente y ta nos hendenan mes ta apoya e sinverguenseria aki! Mester sea raporta hasta e fbook accountnan y pone nan responsabel y cobra impuesto, mescos cu cualkier doño di trabao".
- "Porfin wowo nn a habri y nn no ta paga belasting".
- "Check airport ora ta bin cu cargacion y como turista y douane ta laga nan pasa".

dencia aki di hopi venezolano cu ta bin cu producto of articulo pa bende na Aruba? Tin biaha tambe ta pildo pa baha peso ta wordo ofreci. Inspeccion di Remedi sa si esaki? Nan ta hibando

- "Sin paga belasting. Aruba, e isla feliz y free for all".

- "1000% corecto!".

- "Mester por tin control...Pone nan paga belasting. Mucho free for all tin riba Aruba....Sera nan".

- Por fin no solo venta de productos replica de mala calidad. Si no que ofrecen servicios desde pintar una uña hasta arreglar autos, fiesta, un sin fin de productos, a menos de lo que realmente vale un hora de trabajo.

- "Esta economía informal debe parar. Han dejado muchos lugares llegar a su cierre por falta de clientes. PERO TAMBIEN ES CULPA DE LOS LOCALES QUE COMPRAN E UTILIZAN SUS SERVICIOS. Deben concientisarse que si siguen comprando e utilizar Aruba su economía va para atras".

CONSECUENCIA PA COMERCIO LOCAL

Manera un lector a bisa, e "fenomeno aki ta un competencia inhusto pa e comerciantenan local cu ta paga impuestos. Si esaki ta sigui crece por tin consecuencia fatal pa negoshinan estableci legalmente.

Na otro banda a wordo remarca lo siguiente: "gobierno su entrada tambe por sigui baha y por crea un economia di ilegalidad manera paisnan latino, por ehemplo, Colombia cu su economia mas cu 50% ta informal (no registra), hasta e Estado di Derecho por bay perdi".

Esaki ta algun di e reaccionnan cu DIARIO a ricibi.

CONTROL

Mester corda cu Departamento di Impuesto (DIMP) tin un team di control, conoci como Fiscale Inlichting en Opsporings Team (FIOT).

Banda di esaki DIMP ta conta cu un team cu ta registra negoshinan cu ta bezig siguiendo e situacion aki, di cerca. Nan ta acerca e comerciantenan caba cu ta haciendo negoshi ariba Facebook pa nan registra.

Asina cu bo duna bo number di telefon of bo informacion riba Facebook pa ofrece un producto (supuestamente nobo y no usa), bo lo por haya un sorpresa ora cu un persona di FIOT bishita bo na bo cas of na e adres cu bo ta duna. DIARIO lo sigui e desaroyonan aki di cerca.

Dienst Justitiële Inrichtingen
Ministerie van Justitie en Veiligheid

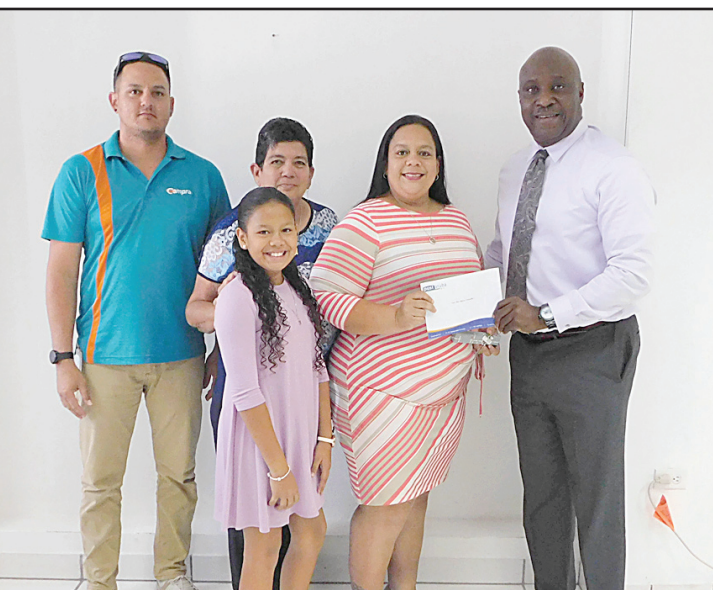
JICN ta buska vários:
MAESTRO DI TRABOU

Bo tin un personalidat balansá? Bota pará duru riba bo pianan? Bo ke traha huntu ku bo koleganan na un komienso nobo pa detenido? e ora ei esaki ta bo chèn!

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 8 di mart 2019

Jane de Cuba, Veroushka Blanco y Xavier Maduro a cumpli 10 año trahando na Post Aruba N.V.



ORANJESTAD (AAN): Post Aruba N.V. a celebra 10 año di servicio di Jane de Cuba, Veroushka Blanco y Xavier Maduro den compania di famia y coleganan.

Jane a cuminsa traha dia 1 di februari 2009 como Telegram Medewerkster y actualmente ta trahando den e departamento di Servicio na Cliente. Jane ta un empleado hopi amabel y atento, no solamente cu e clientenan pero tambe cu su coleganan. Asina cu e clientenan drenta e porta di e oficina principal di Post Aruba, Jane ta un di e caranan amabel cu nan lo topa y cu semper tey cla pa ayuda nan.

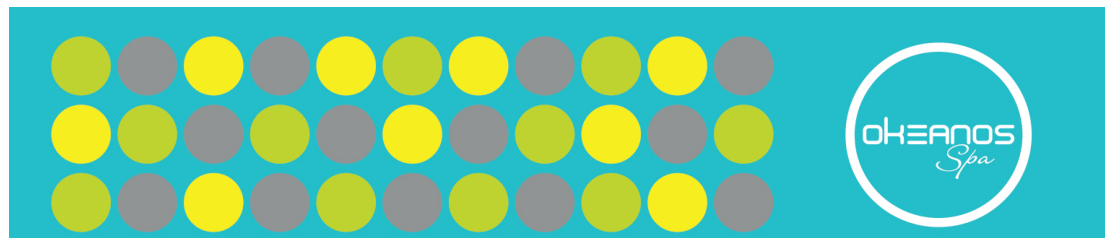
Veroushka a drenta den servicio dia 16 di februari 2009 como Financieel Administratieve Medewerkster y actualmente ta fungi como Medewerkster Interne Controller. Veroushka ta un persona responsabel, puntual y serio den su trabao, cualnan ta caracteristicamente hopi importante pa su funcion caminda e



tin cu controla hopi cifras. Pero apesar di su seriedad e tin un bon relacion cu su coleganan.

Xavier a cuminsa cu Post Aruba riba 5 di januari 2009 y ta ehersce e funcion di besteller. Xavier su trabao ta uno pisa, caminda cu tur dia e tin diferente reto riba caminda manera e solo fuerte, trafico y cachonan los riba caya. Pero a pesar di esakinan, Xavier ta haci su esfuerzo tur dia pa ehersce su trabao debidamente. Xavier ta un persona hopi respetoso y alavez amical.

Post Aruba N.V. ta contento y hopi agradecido cu e 10 añanan di servicio di Jane, Veroushka y Xavier y ta desea cada uno hopi exito den futuro.



SHARE THE LOVE

● VALENTINE'S COUPLE MASSAGE | AFL. 199
50 min. massage

● VALENTINE'S BODY EXFOLIATION | AFL. 99
50 min. full body pampering

● REGULAR MANICURE & PEDICURE | AFL. 80

● EUROPEAN FACIAL | AFL. 95
50 min. facial

● VALENTINE'S BODY SAMPLER | AFL. 175
25 min. exfoliation
25 min. body massage
25 min. facial

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

**Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!**

Promotion valid through February, 2019

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | renaissancearubaspaspa.com | [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)



Rijkvertegenwoordiger
voor de openbare lichamen
Bonaire, Sint Eustatius en Saba

Rijkvertegenwoordiger i Werkgeverschap
ta buska un:
SEKRETARIO EHEKUTIVO

**Bo ta un kolega enérgiko ku ta disponé di
sensitividad atministrativo i organisatorio?
Bin traha e ora ei seka nos!**

Mas informahon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 28 di febrüari 2019

**Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551**

TRAVELMAG

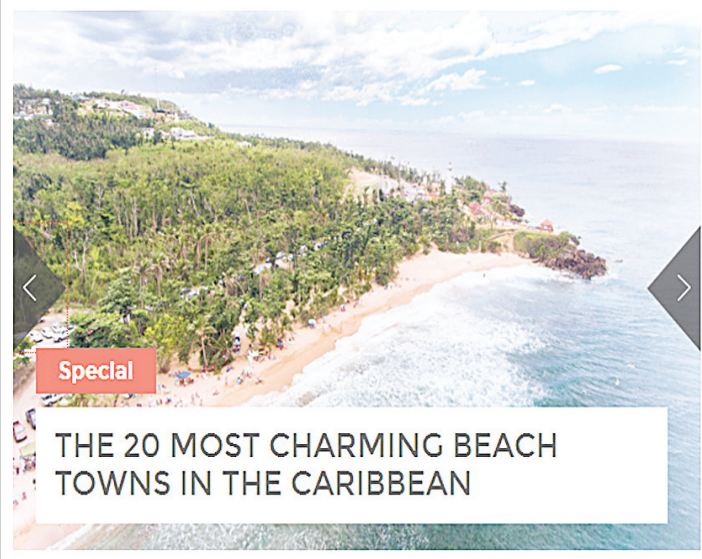
DESTINATIONS

FEATURES

LIKE A LOCAL

SMART TRAVEL

ROOMS



Special

THE 20 MOST CHARMING BEACH TOWNS IN THE CARIBBEAN

"Savaneta" ta den Top 20 di pueblo mas encantador den Caribe



ORANJESTAD (AAN): Recientemente TravelMag.com a tene un encuesta entre 300 periodista especialista di viahe, personanan influyente di social media, y profesionalnan den viahe cu experiencia, riba nan destinonan di beach mas favorito den Caribe.

Nan a pidi esnan cu a contesta e preguntanan, pa nan divulga entre 3 pa 10 pueblo of bario cu nan ta encanta den region Caribense.

Asina a logra saca 20 pueblo cu tin banda di beach, cu a haya mas hopi voto, y TravelMag a logra di compila un lista. E pueblonan mester tin menos di 100.000 habitante. Nan a exclui destinacionnan na Mexico, Centro America, y Sur America cu tin costa pa Lama Caribe.

Entre e destinacionnan cu mas voto, ta inclui Governor's Harbour (Bahamas), St. George's (Grenada), Negril (Jamaica), y Cockburn Town (Turks & Caicos).

Varios isla insular den Caribe tabatin e suerte di haya mas di un pueblo riba e lista di 20 principal pueblonan. Esaki ta inclui Trinidad & Tobago, St. Kitts & Nevis, Barbados, y Guadeloupe.

Pa cortesia di TravelMag, aki DIARIO ta reproduci e tabla di e 20 pueblonan costero mas encantador den Caribe. E destinonan ta presenta alfabeticamente pa isla, y no pa e cantidad di voto ricibi.

1. West End Village, Anguilla
2. Savaneta, Aruba
3. Governor's Harbour, Bahamas
4. Oistins, Barbados
5. Speightstown, Barbados
6. Trinidad, Cuba
7. St. George's, Grenada
8. Deshaies, Guadeloupe
9. Saint Anne, Guadeloupe
10. Negril, Jamaica
11. Le Carbet, Martinique
12. Rincón, Puerto Rico
13. Gustavia, Saint Barths
14. Basseterre, Saint Kitts & Nevis
15. Charlestown, Saint Kitts & Nevis
16. Port Elizabeth, Saint Vincent & the Grenadines
17. Castara, Trinidad & Tobago
18. Maracas, Trinidad & Tobago
19. Cockburn Town, Turks & Caicos
20. Cruz Bay, U.S. Virgin Islands.

Voor de afdeling Administratie zijn wij op zoek naar een initiatiefrijke en zelfstandige

Kassière

Functie-inhoud:

Tot de taken van de aan te stellen kassier zullen onder meer behoren:

- het dagelijks boeken van de kassa
- het opmaken en afsluiten van de kasblad
- het voorbereiden van de stortingen

Profielschets:

Voor een goede invulling van deze functie worden de volgende eisen gesteld:

- MAVO of EPI-gelijkwaardige opleiding
- rekenkundig en cijfermatig inzicht
- zeer precies en nauwkeurig kunnen werken
- goed in teamverband kunnen werken
- goede beheersing van de Papiamento en de Nederlandse en Engelse taal
- kennis van Word en Excel

Wat hebben wij te bieden:

- een groeiende organisatie die ruimte en perspectieven biedt
- een plezierige en keurig verzorgde werkomgeving
- een passend arbeidsvoorwaardenpakket

Heb je belangstelling voor bovengenoemde vacature, stuur of e-mail je brief met Curriculum Vitae en pasfoto binnen 7 dagen naar Garage Centraal Aruba t.a.v. Manager Personeelszaken, mw. Sharine Thielman, P.O. Box 1035, Oranjestad, Aruba. e-mail: sthielman@garagecentraal.com



Garage Centraal Aruba is de officiële dealer van de Hyundai en Isuzu voor Aruba. Tot haar bedrijfsactiviteiten behoren het verkopen van personen- en bedrijfswagens en reserveonderdelen en het repareren en onderhouden van de gevoerde merken.

Sabana Blanco
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

E anochi y madrugada di Lighting Parade lo tin un megacrusero den Waf



ORANJESTAD (AAN): ---Diasabra awor 23 di Februari lo tin e Aruba's Grand Lighting Parade di Carnaval 65 den cayanan di Oranjestad. E lo cuminsa pa 8:00 pm for di Aruba Entertainment Center, y ta finaliza pa 2:00 am banda di Citgo Boulevard.

Algo cu DIARIO a tuma nota di dje, ta cu henter e anochi aki lo tin un mega barco crusero den Waf di Aruba.

E barco "Celebrity Reflection" ta un barco cu a cuminsa nabega na October 2012, y tin capacidad pa 3.046 pasahero. E ta conta cu 1.271 miembro di tripulacion.

E barco lo yega Aruba Diasabra pa 3:00 pm, y lo mara na Kade-C di Waf. Y eynan e lo keda ancora henter anochi y madrugada. Pues e barco lo 'drumi' na Aruba.

Su siguiente dia, esta Diadomingo 24 di Februari, e barco lo bandona Aruba pa 6:00 pm. Pues Reflection lo keda pa 27 ora mara na Aruba.

Como cu e entrada principal di Cruise Terminal lo ta cera pa trafico, kizas APA lo tin di notifica e dlanan venidero ta ki ruta e Bus y Taxinan por usa pa por yega na e barco. Kizas ta habri e Gate banda di edificio di APA, of kizas e Gate cu tin cerca di Harbour Arena.

SUGERENCIA PA A.T.A.:

Y como cu e barco ta mara den Waf di Aruba, esey nifica cu e pasaheronan aki lo por experiencia Lighting Parade tambe, cu lo bay ta yegando e area ey despues di 11'or di anochi.

Un sugerencia pa instancianan di Turismo, incluyendo ATA of APA pa haci algo pa traha sikiera un flip-board grandi pa pone den Cruise Terminal pa informa e turistanan aki cu lo bay tin un Parada di Luz e anochi ey. Sikiera e turistanan sa di antemano cu nan lo por subi caya e anochi ey pa cana den e ruta y busca un lugar pa mira e Parada.

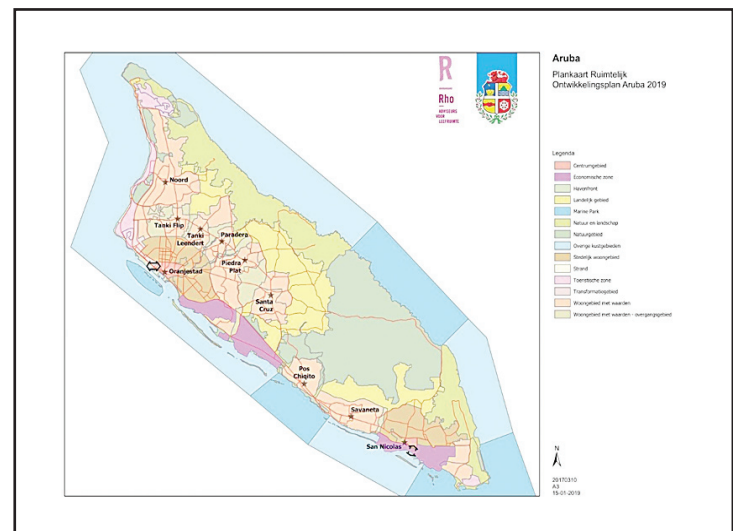
Esey ta algo pa asina bo ta sigur cu e turistanan wordo informa adecuadamente cu tin un actividad di Carnaval cu lo pasa hopi cerca di nan e anochi y madrugada ey.

Directie Infrastructuur en Planning (DIP): Entregamento di punto di bista riba ROP 2019 posibel te cu 15 di maart

ORANJESTAD (AAN): Manera ya ta conoci dia 15 di januari 2019 a publica e concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial / Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) 2019. E ROP vigente desde 2009 te cu 2019 ta caduca dia 6 di mei 2019. Por lo tanto conforme e Ordenansa Nacional pa Desaroyo Espacial / Landsverordening Ruimtelijk Ontwikkeling (LRO), mester prolonga esaki of traha un nobo.

Conforme e LRO un concepto pa un ROP nobo mester ta na disposicion di comunidad en general pa inspeccion durante 30 dia. Esaki a tuma luga for di 15 di januari te cu 15 di februari 2019. LRP ta stipula cu durante 30 dia despues di e period di publicacion aki, publico en general por entrega nan punto di bista riba e concepto aki, pues te cu 15 di maart venidero.

E LRO no ta specifica kico e punto di bista mester encera y



asina ta laga amplio espacio habri pa publico vocifera un punto di bista. Un punto di bista (na Papiamento, hulandes of ingles), mester worde entrega por escrito na balie di DIP, dirigi na:

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Por medio di Director di DIP Sabana Blanco 68.

Cada punto di bista lo worde contesta por escrito door di Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente.

E concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial nobo ta keda disponibel riba website di DIP: www.dip.aw



"Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal."

Op de afdeling Medische Advies & Controle (MAC) is er een vacature voor een:

Hoofd MAC - Medisch Adviseur M/V

Het Hoofd MAC adviseert de Chief Medical Officer (CMO) omtrent het beleid ten aanzien van de kerntaken van de afdeling MAC en draagt zorg voor de ontwikkeling en uitvoering van het afdelingsjaarplan binnen het kader van het UO AZV. Het Hoofd MAC observeert, volgt en analyseert trends en ontwikkelingen van de daadwerkelijke zorguitvoering door binnen- en buitenlandse zorgverleners, signaleert afwijkingen ten aanzien van het uitgezette beleid of onwenselijke ontwikkelingen anderszins, en adviseert de CMO over veranderingen in het beleid of richtlijnen. Het Hoofd MAC is verantwoordelijk voor een productieve en effectieve uitvoering van de dagelijkse werkzaamheden van de afdeling MAC en geeft leiding aan de medewerkers op de afdeling. Vanuit de rol als Medisch Adviseur voert hij/zij de medische adviestaken van het Uitvoeringsorgaan uit. Het Hoofd MAC onderhoudt contacten met zorgverleners in binnen- en buitenland. Hij/zij ressorteert onder de Chief Medical Officer (CMO).

Functie-eisen:

Voor deze functie beschikt u over een academisch werk- en denkniveau en minimaal 5 jaar werkervaring in een medische functie op niveau van behandelaar of medisch adviseur bij verzekeraar. U bezit een geldige BIG-registratie. Leidinggevende ervaring is een pré. Tevens heeft u kennis en/of ervaring in het verrichten van medisch technische handelingen en vaardigheid in het uitbrengen van adviezen, zowel mondeling als schriftelijk. U heeft vaardigheid in het leidinggeven. U beschikt over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands en Engels. U leest en spreekt Papiamentu. Spaans is optioneel.

Arbeidsvoorwaarden:

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UOAZV.

Informatie en Sollicitatie:

Neem voor vragen of informatie contact op met Joost Samuels, CMO via email joost.samuels@uoazv.aw of telefoonnummer 527 9905. Sollicitaties dienen binnen twee (2) weken ingediend te worden bij Rolando van der Linde, HR Manager via email rolando.van.der.linde@uoazv.aw of per adres UO AZV Rumbastraat 21, Oranjestad, Aruba.



Bo tin un cas menos di Awg 250.000?

Laga 297 properties yuda bo **bende bo cas!**

Jama nos pa un afspraak i ricibi GRATIS:

- ☒ Plan di mercadeo
- ☒ Taxatie rapport
- ☒ Potret Profesional
- ☒ Video di bo propiedad y mucho mas

☎ 561-9697

Info@297properties.com

Robert Candelaria:

Tur cos ta indica cu e meta final di e gobierno aki ta pa legaliza uso recreacional di marihuana



ORANJESTAD (AAN): Diamars durante un conferencia di prensa di partido AVP, parlamentario Robert Candelaria a duna un ehempel riba dicon e ta haya cu gobierno di Aruba su maneho no ta coherente.

El a splica cu e maneho di gobierno pa loke ta droga no ta coherente. Segun Candelaria, e gobierno aki a hunga cu e topico di legaliza marihuana pa basta tempo. Prome Minister a bisa den Parlamento cu lo considera cultivo di marihuana, como un posibel pilar economico nobo na lugar di nos refineria. "Esaki ta completamente ilogico, pasobra con bo ta bay planta e isla aki completamente cu marihuana, pa despues bisa e hobennan di bo pais cu no ta bon pa huma e cos aki". "Ami lo bisa, no cultiva e mata aki", segun Candelaria.



reemplaza entradanan cu un refineria ta produci, cu locual marihuana ta produci". "Ta ora cu bo no tin vision y bo no ta compronde e materia bo por bisa e tipo di cosnan aki", segun e parlamentario di AVP. "Gobierno ta uza tur tipo di manera pa laga e cos musta menos malo cu e ta, entre otro door di uza e number Cannabis, en bez di Marihuana". "Nan ta hasi manera cu ta solamente lo legaliza e parti medicinal, pero tur cos ta indica cu e meta final ta pa legaliza uso recreacional di marihuana", segun Candelaria.

Theo Heyliger lider di e partido mas grandi a wordo deteni ayera na Sint Maarten

ORANJESTAD (AAN): Na Luna di Maart 2018 segun informe ricibi e tempo ey for di Sint Maarten gobernador di e Isla a nombra Theo Heyliger como Formador pa un gobierno nobo.

E tempo ey Theo Heyliger tabata lider di e partido mas grandi di e isla United Democrats.

Gobernador Eugene Holyday a pidi Theo Heyliger e tempo ey pa forma gobierno cu por depende cu base amplio den parlamento cu minister cu kier traha pa pueblo pa lanta e pais.

E tempo ey e formador nobo tabatin un responsabilidad pisa riba su schuder debi cu e no ta un politico facil y si e tin critica e ta habri boca y expresa esaki.

Pero den e posicion pa cual el a wordo nombra e taba-



tin cu tene cuenta y scucha tur partido pa finalmente e presenta su recorte na Gobernador.

Casi un aña despues e politico Heyliger a wordo detene, esta diamars 19 di februari 2019.

E ta wordo sospecha di corrupcion. Heyliger ta lider di United Democrats, e partido politico mas grandi di Sint Maarten y alavez ta partido di gobernacion.

Ministerio publico a confirma detencion di Theo Heyliger cu tin di haber cu investigacion andando di intento di soborno na 2013 di parlamentario Roman Laville.

Manera ta conoci Heyliger ta un politico cu si e tin cos pa bisa bo, e ta expresa esaki.

Segun informe cu na diferente ocasion el a expresa contra politica di Den Haag riba su Isla natal.

Hasta tabatin politico entre otro di partido hulandes na 2014 cu tabata kier pa inicia investigacion contra dje.

Cinco aña despues el a keda deteni sospechoso di corrupcion.



STICHTING VOORTGEZET ONDERWIJS ARUBA

h.o.d.n. SMOA
Vondellaan 14, Aruba
Tel: 5831265, Fax: 5831257
E-mail: bestuursmoa@colegioarubano.aw

Het Bestuur van de SMOA roept sollicitanten op voor de functie

Technische opzichter

→ Functie-informatie:

- Draagt zorg aan de gebouwen onder het beheer van SMOA;
- Adviseert op het gebied van huisvesting, beheer en onderhoud;
- Geeft leiding aan de technische afdeling, het conciërge team, bewaking dienst en huishoudelijke team.

→ Functie-eisen:

- Kennis van ontwikkelingen op het gebied van bewaking, huisvesting, beheer en onderhoud van schoolgebouwen;
- Kennis van technische installaties binnen de gebouwen en inzicht in materiaalspecificaties;
- Leidinggevende vaardigheden;
- Stressbestendig, initiatiefnemend en innoverend denkend;
- Goede computervaardigheden;
- Relevantie opleiding op MBO nivo.

Aangeboden wordt:

- salariering en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig Bezoldigingsbesluit en regelingen zoals geldig voor ambtenaren.
- een prettige werkkring met een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae uiterlijk één (1) maand na het verschijnen van deze advertentie te richten aan: het Bestuur van de Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba t.a.v. mevrouw Gilda Kelly, HR-adviseur
Emailadres: gilda.kelly@colegioarubano.aw



Carex Paper Products N.V.

TA BUSCA PA DRENTA DEN SERVICIO UN WAREHOUSE HELPER

Nos ta buscando un warehouse helper cu ta responsabel, balente, serio y por traha bon den un team.

Exigencia pa trabou:

- Edad 25-40 anja
- Por core forklift
- Experiencia di traha den warehouse
- Rijbewijs C ta un plus
- Representabel
- Asertivo
- Independiente
- Flexibel

Pasa personal busca aplicacion na Carex Paper Products Tel: 587-1600
e-mail: Carexpaperproducts@gmail.com

Fundacion Pa Nos Muchanan cu anochi informativo riba e tema 'Con bo por yuda un mucha surpasa perdida'



ORANJESTAD (AAN): Diamars ultimo dia 12 di Februari a wordo organisa dor di Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) pa mayor cu tin yiu entre 0 pa 12 aña 'Un Anochi Informativo'. Excelente; esey tabata e reaccion di cada participante cu a participa.

E charla aki a tuma lugar na FPNM cu e topico 'Con Bo Por Yuda Un Mucha Surpasa Perdida'. Orador pa e anochi aki tabata Sr. Johnny Boekhoudt kende ta un 'Forensisch Psycholoog'.

Ora bo pasa den un perdida bo por recupera na un manera salubable dor di saca bo mes for di e tristesa y sigi cu bo vida. Pa un mucha ta hopi mas difcil pa deal y surpasa un perdida dor cu nan no por compronde ainda kico ta morto.

Sr Boekhoudt a splica e fase nan di tristesa cu un mucha por pasa aden y a pone enfasis riba e importancia di comunicacion y splicacion di loke ta pasando durante e momentonan difcil aki. Aunke cu e ta difcil ta importante como mayor pa keda contesta e preguntanan di bo yiu.

Tambe Sr. Boekhoudt a añadi cu tur mucha ta expresa nan mes na nan momento. Y pesey ta importante pa laga un mucha expresa su sentimiento, cual cu ta algo importante pa su desaroyo.

Finalmente nos por conclui cu e anochi aki tabata uno informativo y interactivo caminda Sr. Boekhoudt a sa di guia tur presente tocante e topico aki.

FPNM ta gradici Sr. Boekhoudt pa su dedicacion y tempo pa brinda un anochi exitoso una bes mas. Alabes FPNM ta gradici tur e mayornan cu a forma parti di e 'Anochi Informativo' aki cu sigur no lo ta e ultimo.

Militar riba brommer a ataca polis cu valhelm

ORANJESTAD (AAN): --- Na Suriname diasabra anochi polis a wordo ataca pa un militar. Ta asina cu polis tabata hiba control na e cruzada di Charlesburg y Ringweg. Na dado momento e militar manehador di brommer a wordo para. E tabata tin helm hunto cune pero e no tabatin esaki riba cabez manera ley ta describi. Durante cu e polis tabata atende e militar pa traha verbal contra dje, e manehador a pasa man pa e helm y el a ataca e agente policial cu e obheto. Mientras tanto colega nan di e polis a acudi na e lugar di incidente y nan a detene e manehador di brommer mesora. Geboei e homber a wordo transporta pa warda di polis. Mientras tanto tabata durante e proceso a bin sali na claridad cu e manehador ta un militar. El a wordo entrega den man di Polis Militar y nan lo continua cu lo mas investigacion.

Pa bo keda conecta cu

Team

WhatsApp

592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Candelaria ta lamenta cu ta baha impuesto pa hendenan cu placa y ta aumenta esaki pa e 'homber chikito'

ORANJESTAD (AAN): Diamars durante un conferencia di prensa di AVP, parlamentario Robert Candelaria a trece dilanti cu e gobierno actual di Aruba no tin un maneho coherente.

"E gobierno aki no ta liderando nos pais den un bon direccion y sigur sigur e ser humano pa nan no ta central".

"Loke si nos por mira ta un gobierno cu ta trahando pa yuda su mesun 'Friends and Family' cada dia mas mihor".

Esaki segun Candelaria, kende a papia riba e impuesto di dividendo.

El a bisa cu esaki ta algo sumamente cruel cu ta pasando cu nos



comunidad.

"Esaki a wordo introduci cu e prome parti di e reforma fiscal".

"Ora cu nos comunidad completosadidje, loewordocompletamente rechaza pasobra e ta absolutamente inacceptable".

"Mientras ta aumenta BBO pa henter pueblo y tur hende tin cu paga BBO mas tanto, unda cu esaki ta hasi dolor den cartera di e

homber chikito, gobierno ta reduci e impuesto riba e dividendo di 25% pa 10%".

"Pues ta reduci e porcentahe di impuesto cu companianan tin cu paga riba nan ganashi di 25 pa 10%".

Esaki segun e parlamentario di AVP, kende a splica cu esaki nifica cu esnan den nos comunidad cu mas placa tin cu paga menos impuesto.

"Mas cruel ta cu e reduccion aki ta pasa na mesun momento cu abo y ami tin cu paga un aumento riba e BBO si", segun Candelaria.

E pober ta paga mas, mientras cu e rico ta bay paga menos el a sigui bisa.



De Institute for Financial Education Aruba (Stichting Opleidingen Financiële Sector) organiseert van 1 t/m 5 april 2019 de training **Advanced Banking**.

De training Advanced Banking verschaft een diepgaande kennis en inzicht van bedrijfsvoering en strategie bij banken, inzicht in de kernactiviteiten naar klant- en productsegment. Ook verschaft deze training kennis en inzicht in onder anderen balans- en kapitaalmanagement (ALM) bij banken en algemene- en bank specifieke risico's, risicobeleid, risicometing en risicobeheersing bij banken.

De training Advanced Banking is een vervolgprogramma op de training Banking Fundamentals – Algemene Opleiding Bankbedrijf voor Aruba. De training is uitermate geschikt voor deelnemers die eerder de training Banking Fundamentals hebben gevolgd en hun kennis op relevante onderdelen willen uitbreiden en verdiepen, voor financial professionals (bankiers), interne toezichthouders, controller en accountants, juristen, fiscalisten, ICT-professionals en business analisten.

De training wordt georganiseerd en gecertificeerd door 3Masters Opleidingen te Eindhoven. 3Masters Opleidingen verstrekt ook het diploma indien de kennistoets dat na 2-3 weken na de training wordt afgenomen, met goed gevolg is afgelegd."

Aan deze training zijn 17 NBA PE-punten verbonden.

Datum: Maandag 1 april t/m 5 april 2019
Tijd: Elke ochtend van 8:00 tot 12:00
Plaats: Aruba Surfside Marina
Afsluiting: Certificaat van deelname
Prijs: Afl. 1.300,- per deelnemer

Voor meer informatie en aanmelding kunt u onze website bezoeken op www.stichtingifea.org, een email sturen naar info@stichtingifea.org of bellen met onze contactpersoon Mevr. Arends op telefoonnummer 297-5942522. Er zijn beperkte zitplaatsen beschikbaar en aanmelding geschiedt dan ook op basis van "first come first serve".



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

270.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Ainda no a deporta Oedit pa Surnam relaciona cu 488 kilo di cocaína

ORANJESTAD (AAN):- E comerciante Surinameo Radj Oedit recien a wordo notifica pa medio di su abogado Irvin Kanha cu den e caso den cual año pasa a descubri ,den luna di Maart, 488 kilo di

Cocaína, riba su pista di aterizahe den Saramaca. E caso di Oedit recien a wordo trata den corte pero Oedit no por tabata presente debi cu e ta deteni na Hulanda. Oedit año pasa den luna di Maart, algo despues cu a bin descubri e droga, a biaha pa Hulanda.

Segun otro nan, e lo a huy, pero Oedit a laga sa cu ta pa trato medico el a biaha pa Hulanda.

Na Suriname nan ta concider'e como sospechoso den e caso aki y nan kier Oedit mas rapido posible na Suriname. Año pasa na Juni a solicita na husticia Hulandes pa nan extradita Oedit y entregu'e na autoridad Surinameo. Den luna di October año pasa Polis Hulandes a deten'e.

E comerciante aki ta spera riba e resultado di extradicion cu Suriname a solicita.

Oedit kier duna su version relaciona cu e Mega -Droga confisca na unda e ta wordo marca como sospechoso, segun abogado Kanhai.

Venezolano sin rijbewijs pa colmo indocumenta a keda deporta

ORANJESTAD (AAN): Polis a puntra e chauffeur pa su rijbewijs y e no por a cumpli y a laga sa cu e no tin rijbewijs Arubiano.

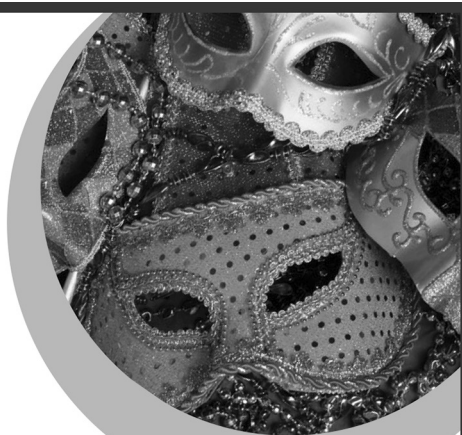
Relaciona cu esaki e chauffeur a haya verbaal cu polis a traha contra dje. Tabata trata di e homber inicial U.R. naci na Venezuela cu a keda deteni tambe pa a core sin rijbewijs.

A transporta e detenido pa warda di polis Oranjestad

pa presente dilanti fiscal auxiliar.

Durante mas investigacion via Guarda Nos Costa a resulta cu enombersumministra pa e homber no ta aparece den nan Sistema. A base di local ta wordo menciona den ley, e detenido a viola ley y e lo wordo entrega na "Guarda Nos Costa" pa wordo deporta.

Feliz Carnaval



En conexion cu Carnaval, nos oficina lo ta cera riba e siguiente fechanan:
Dialuna, 25 di februari 2019
Dialuna, 4 di maart 2019

Tambe nos kier a participa cu en conexion cu un reunion interno nos oficina lo ta cera **diahuebs, 28 di februari 2019, di 8:00 or - 10:00 or.**

Por favor tuma bon nota di e anuncianan aki.



Seroe Blanco 4, Oranjestad
T (297) 525 2732 F (297) 525 2727



Moises de Marchena & Sons n.v.
manufacturer's representatives and distributors

Ta buska pa drenta den servicio di inmediato

**TRUCK DRIVER
CU RIJBEDIJS VALIDO**

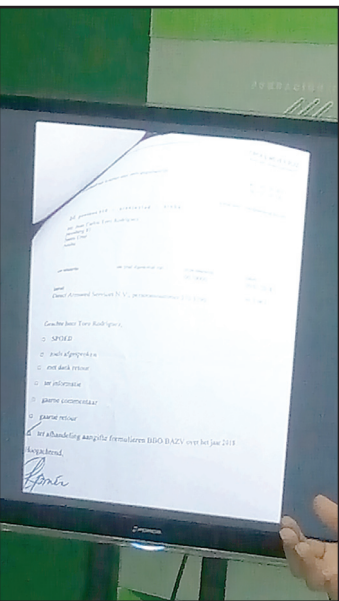
Por pasa personalmente na Moises de Marchena
Sabana blanco 70 pa jena un aplicacion.

Edad entre 25 y 40 Anja.

**Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

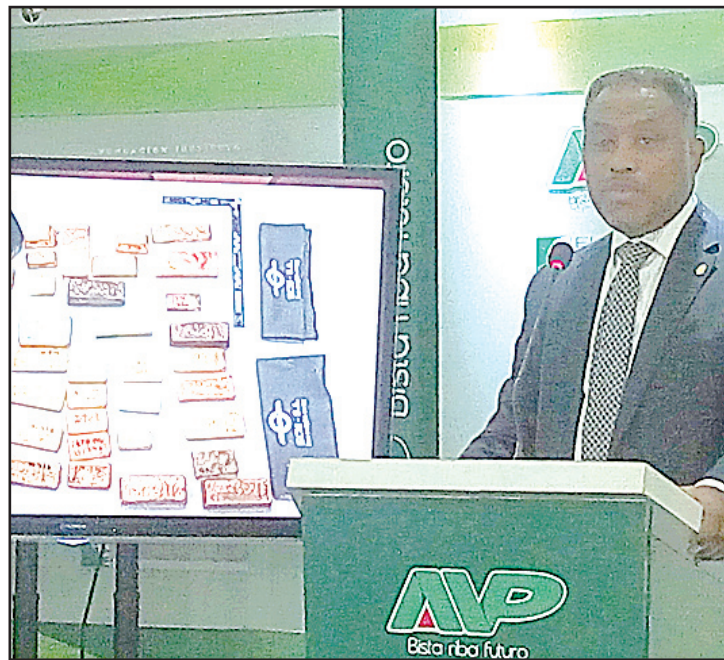
Arthur Dowers: "pero e persona ta su coordinador y un cliente"

Prome Minister ta bisa cu e no conoce e persona cu a transporta e baranan di oro



ORANJESTAD (AAN): Den e dianan aki a papia bastante riba e baranan di oro di Venezuela, cu tabata pasa via Aruba.

Durante e conferencia di prensa di partido AVP di Diamars, parlamentario Arthur Dowers a toca e



tema aki.

"Ta sumamente straño, cu na momento cu un cantidad di bara di oro a wordo confisca algun tempo atras, Prome Minister di Aruba a bay para na banda di Venezuela, culpando

Aruba, pasobra ta Aruba lo ta laga e oro aki pasa".

"Mi a splica na varios ocasion na Prome Minister Wever Croes, anto e sa masha bon, cu Aruba na ningun momento a coopera cu algo ilicito y



cu ami a considere como un traicion di bo pais, na momento cu bo a bay para banda di Venezuela".

Esaki segun Dowers, kende a indica cu local e sa sigur ta cu Evelyn Wever Croes ta amigo di e persona cu a transporta e oro.

"Nos a mira entre otro con e persona aki tabata para banda di nos Prome Minister den un jeep, pasobra e ta su coordinador".

"Nos por mira tambe cu e compania cu ta transporta oro, ta estableci hustamente na e oficina di Wever Croes".

"No solamente e persona aki su compania ta estableci eyan, sino bo

ta mira cu e persona aki tabata cliente di e oficina di abogado Wever, Croes & Ruiz".

Esaki segun Dowers, kende a mustra documentonan pa comproba esaki.

"No bisami cu bo no conoce y cu bo no sa ta ken e ta, pasobra e persona aki tabata bon amigo di bosonan".

"Nos no ta culpa e persona aki di nada, sino nos ta culpa Prome Minister di e hecho cu el a hasi como si fuera e no sa di e negoshi aki, siendo cu e mes tabata ricibi placa di e compania, door cu su oficina di abogado ta abogado di e persona aki".

Esaki segun e parlamentario di AVP.

Spaña: Lelvin Prince Boateng riba tereno y ladronnan den su cas

BARCELONA: Diasabra durante wega Barcelona y Real Valladolid, e hungador di Barcelona Kelvin Prince Boateng tabata hasi su debut riba tereno cu flannel di su Club. Mientras segun informe internacional publica na Spaña, ladronnan a drenta aparentemente durante wega, den su residencia priva den distrito Sarria.

Ladronnan a kibra drenta den e residencia di Kelvin y nan a bay cu cantidad di prenda y ademas holoshinan na balor di alrededor di 300 mil Euro. Recherchenan Spaño a inicia investigacion relaciona cu robo cual lo a tuma lugar durante debut di Kelvin den un stadion rand rand cu fanaticonan di su equipo. Barcelona a gana e partido 1-0.

WINGSDAY WEDNESDAYS

\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Oproeping,

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Marie Anite JOB en Lourdine PREVILIEN, wonende in Haiti,

om op **21 mei 2019 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Jean Clermond Rhinvil, ingediend verzoek m.b.t. erkenning buitenlandse vonnis over de minderjarigen (AUA201900188 EJ).

de Grittier, E.E. de Weever

Oproeping,

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Renald Romulo CROES, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **21 mei 2019 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Selkys Idylenne Winterdaal, ingediend verzoek m.b.t. vaststelling van overlijden (AUA201900362 EJ).

de Grittier, E.E. de Weever



POPO TA INFORMA



POPO a mishi ayera un rato cu e **Lighting Parade** cu lo tin diasabra venidero despues cu mainta ta termina cu e **Jouvert Morning** den cayanan di **San Nicolas**.

Pero prome cu e **Jouvert Morning**, tin un actividad relaciona cu **Jouvert Morning** tambe. Esey ta na **Centro di Bario Brazil** y esey ta e **Mens Erger je niet** estilo **Jouvert Morning** cu diabierna anochi ta cumenza 9 or.

E gruponan cu ta participa den e torneo aki ta bin cla caba pa **Jouvert Morning**, pasobra nan ta bin cu nan paña di drumi aden, **Baby Doll**, **Piyama**, **Jockey Manga Largo**, **Casonsiyo** cu streki pa mara y botonan pa habri y cera dilanti, tanto di khaki como di jeans y di paña di pruga.

Esaki nan ta haci pa asina cu **Mens Erger Je Niet** termina nan sali hunto pa bay **San Nicolas** pa bula riba caya.

POPO a cumenzapensa caba riba e cantidad di bandanan cu lo por spera (**KIZAS**) e aña aki. Pakico **POPO** ta



menciona "**Kizas?**" pasobra ultimo dianan **POPO** a tende poco sonido cu no ta bunita y cu sigur no ta bin di bandanan. Nan ta bin di hendenan cu regularmente ta bay bula riba caya e madrugada aki. Den esakinan ta wordo menciona caba cual bandanan lo no tey y cualnan kizas lo tey y cualnan sigur lo tey. Si bay tras di esaki lo no topa cu record di 12 di aña pasa cu no tabata aña di lustro manera e aña aki. A menciona cu tin musico cu kier un descanso descanso bon mirando e trayectoria cu nan tin cu cubri anochi tambe den **Lighting Parade**; tambe **POPO** a tende cu cierto bandanan lo no bay si nan no haya patrocinador pa cubri gasto di e parada pa e banda. Esakinan ta bandanan cu ainda ta busca pa cubri e gasto y si taposibel via varios patrocinador, pa ta den **Jouvert Morning** y anochi den **Lighting Parade**. Esakinan sinembargo ta casi e mes sonidonan di tur aña prome cu e eventonan, y **POPO** ta keda optimista cu lo yega na un cantidad grandi di banda toch, principalmente mirando cu poco poco e **Jouvert**

ta tumando rumbo di bira un atraccion turistico tambe di nos carnaval. Den e dos dianan nos dilanti prome cu fin di siman, **POPO** ta spera di haya sa di **SMAC** cual-

nan lo ta e bandanan finalmente cu lo mira riba caya diasabra madrugada. Locul hopi ta comenta tambe ta e kitamento di **Last Lap** y gruponan sigur lo bay reclama esaki despues di e dos paradanan grandi, si nan no bin prome caba den e paradanan di iluminacion cu tin cu yega ainda.

Pa esnan cu ta interesa den e gruponan cu ta participa den e dos paradanan grandi, **POPO** tin aki e cantidad cu a inscribi y nan secuencia di dia di tiramento di lot y no di despues di eleccionnan di reina cu e ganadornan di eleccion a pasa pa encabeza e parada. Na **San Nicolas** den parada grandi nan ta **Royal Carnival Group**, **Steelband di Mariniers**, **Dushi Carnival Group**, **Unity Carnival Group**, **Empire Carnival Group**, **champaigne Carnival Group**, **Los laga Bay**, **OPC Carnival Group**, **Infinity Carnival Group**, **TOB** y **Pink 4 Life**.

Pa **Parada Grandi** diadomingo na **Playa** nan ta **TOB**, **Dushi Carnival Group**, **OPC Carnival Group**, **Unity Carnival Group**, **Champagne Carnival Group**, **Empire**

Carnival Group, **Royal Carnival Group**, **Los Laga Bay**, **Infinity Carnival Group**, **Chelo Loco**, **Pink 4 Life** y **Steelband di Mariniers**. E situacion na Venezuela a wordo hopi comenta ayera tambe relaciona cu carnaval y **POPO** a nota cu tin un preocupacion pa locual ta trata nos

celebracion di carnaval. Ta wordo papia cu ta di spera cu nada lo pasa den dianan y simannan venidero cu lo stroba celebracion di carnaval riba nos isla. Principalmente fin di siman aki ta na bista pa hopi cu ta preocupa. Dios laga cu tur cos lo pasa pacificamente.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL



Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTaha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

**Cuida y Proteha
Nos Muchanan...**

Nos deber y obligacion



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!



PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNAVAL T-SHIRT*. *WHILE STOCK LASTS



ATHA a entrega premio na scolnan ganador di benta di carchi na December 2018



Diabierna cu a pasa sra. Gladys Kock di ATHA, a parti e premionan na e scolnan ganador di e bende-mento di e carchinan cu ta wordo edita na December, for di hopi aña caba, cu pinturanan cu ta relaciona cu Pasco pero tambe di bistanan di Aruba. Esaki tabata e set di aña 2018.

Seccion Hubentud den Movecion tambe a haci e recordo aki hunto cu sra. Kock y e director di ATHA.

SCOLNAN GANADOR Y PREMIO:

E scol ganador di e prome premio, ta Mon Plaisir Basis School y a gana Afls.750.00 Hoofd di scol ta Sra. Debbie Arends-Gietel.

E di dos premio a keda den man di Prinses Amalia, en-

trega na e cabesante sra Roelien Kock-Hofman y e scol a gana Afls.500.00 y na di tres lugar, Colegio Conrado Coronel, entrega na sra. Lourdes Vries, y cu a consisti di Afls.250.00 y ademas e mucha cu a gana e tablet pa cortesia di Setar un biaha mas danki na Setar. E feliz ganador ta e hobencita Cailey Latham di Klas 4A. ATHA (Asociacion Trabao pa Hubentud Aruba), kier a gradici tur e scolnan cu a yuda cu esaki y un caluroso pabien pa cada un y cada un a haya un regalito di ATHA pa corda cu nan a participa. ATHA ta spera cu e añ aki tur mucha di tur scol por participa y si cada un bende un set nos ta yega na un suma cu ATHA lo por haci mucho mas cune.



Siña nos mucha balor y principio tambe den adolescencia y mas leu

No tin duda cu balor y principianan mester cuminza for di mucha, pero tambe ta berdad cu e mayornan no mester descuida y kere cu na edad di diez aña, por ehemplo, ya e mucha a capta tur cos y no mester enfatiza mas riba e esakinan.

Durante adolescencia ta bon pa mayornan sigui reforza balor y principianan, pa e mucha sigui haci e diferencia entre kico ta bon y kico no ta bon, y ohala basa riba e Palabra di Dios cu ta e mihor guia cu tur hende por tin den su man, pa traha su mesun

plan di bida basa riba e plan di bida di Dios.

Tin biaha ta surgi circumstancianan cu ta haci mayornan cambia, por ehemplo si un di dos ta fayece mientras e yiu nan ta ainda den adolescencia, y e mayor cu ta keda na encargo su so, ta sinti cu su mundo mes a caba, y ta stop pa un temporada kizas largo, di atende cu nan yiu nan, pasobra e ta sinti cu e peso ta mucho pa su so y cu e no por mas.

Algo similar pero acompaña podise pa mal recuerdonan ta e separacion of divorcio

di un pareha cu yiu, y hopi biaha e balor y principianan no ta importante mas pasobra e mayor cu ta keda como tutor di e yiu nan ta cambia full di actitud y comportacion, y no por cumpli cu loke ora e mucha tabata chikito nan a predica.

Educacion di yiu no ta trata di un teoria cu na dado momento no ta pone den practica mas. Di e tipo di educacion di cas e formacion di e mucha su personalidad ta depende den gran parti.

Y nos ta bisa esaki pasobra nos por ripara cu tin adoles-

centenan cu ta bay carnaval e temporada aki, y asina jong nan ta sinta bebe alcohol, y tin biaha ta uza algun otro cos...y ta hobennan cu di mucha a wordo siña kico ta balor y principio, pero e mayornan mes a perde na caminda, y e yiu adolescente ta sigui e influencia di pafo y ta

desvia di direcccion.

Esaki ta sosode mas tanto despues di un divorcio. Tin mucha ta papia di esaki cu hopi duele. Ora un mayor no por asumi su so e tarea di educa y guia e yiu nan, y e otro mayor (mayoria biaha e figura di e tata) ta bira lombra, kiernen e ta divorcia di su yiu(nan) tambe, e ta laga un bashi cu masha poco otro pareha pa esun cu ta keda cu e custodia por yena, sea madrastra of padrastra. Tin casonan cu si nan ta asumi un bon rol y ta yuda saca e muchanan padilanti, pero no ta tur ora.

Nos ta papia riba e tema aki pasobra nos tambe ta mira e problemanan cu tin bao di nos hubentud, y como hoben Cristian (Catolico) nos ta purba yuda unda un hoben ta permiti nos, y ta haci nos best di fomenta un bida den Jesus, y basa riba Dios su Palabra. E no ta facil pero tin biaha e esfuerzo ta exitoso, tin biaha no.

Nos meta di e topico aki ta pa mayornan cu ta lesa, y otro hobennan tambe, reflexiona riba esaki y si nan ta identifica nan mes den dje purba bira e conopi den nan mente y nan curazon, y haci algo pa bay den un direcccion corecto pasobra NUNCA TA LAAT. Dios bendiciona nos pueblo y nos hubentud.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

DI HOBEN...

...PA HOBEN

Tolerancia: otro di nos balornan cu nos muchanan mester sa na cas

Tolerancia ta mesun cos cu educa bo yiu cu respet, pa siña considera otro.

E ta un cualidad cu ta wordo defini na nos manera respeta idea di otro, su creencia of forma di practica di demas persona.

Ta tolerante ta acepta y permiti e circumstancianan of diferencia di demas, y no detene e persona di haci locual e kier, e ta admiti e diferencia of diversidad.

Pa e muchanan por establece un bon relacion cu nan semehantenan esaki ta pone nan siña cu di chikito mester bin cu esaki.

Con mi por yuda mi yiu nan pa nan cuminza bira tolerante?

Tolerancia ta hunga un papel hopi importante den e relacionnan di nos muchanan cu nan igualdadnan den nan famia. Ta hopi importante cu nan por scucha ideanan y opinion di nan amigonan, cu nan por acepta nan criterionan aunke lo ta diferente na unda nan mester pone nan mes den un acuerdo ora di hunga, den klas of tambe na cas cu nan famia. Tolerancia ta pone bo trankiliza bo mes y evita problema cu no mester bin. E tolerancia na e mucha ta yuda cu nan por tin un bon relacion di ekipo of grupo.

Corda cu e mucha no ta nace cu su balornan y tampoco e ta nace cu tolerancia. Abo como mayor mester siña di chikito.

E mucha no ta nace tolerante. Su conducta natural ta refleha pa su mes, y cu tur biaha no ta di acuerdo cu algo pero ta acepta, pesey ta hopi importante cu e proceso di siñamento mester ta tolerante di chikito.

Siña di ta tolerante: e ehemplo di e mayor ta e prome herment

→ **Pa Contact** ←

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Yama 731-9292



cu nos por uza, ya cu e ta siña di nos. Nos como mayor sa cu tolerancia ta un balor hopi importante den nos bida ya cu esaki por yuda marca nos bida pa semper.

Tambe den e bida di e mucha e ta importante pa e desaroyo di nan relacionnan social.

E mucha ta siña esaki tambe pa medio di nan mayornan manera mi a bisa, den storianan, den nan actividanan cu nan ta desaroya, atravez di weganan, convivencia cu demas muchanan saludable, siñando respet entre nan mes, siña respeta diferencianan di otro, conociendo diferente cultura, den viahe, conociendo e beneficianan di ora bo ta den paz y no den pleito esaki ta duna nan mas seguridad di nan mes.

Y hopi principal siña no pest otronan.

Ora bo tin e cualidad aki di ta tolerante e lo ta hopi facil di adkiri e otro nornan y balornan ya cu bo persona lo ta den paz cu bo mes y e grandeza cu bo ta manifesta pa bo y cu otronan lo yudabo crece mas tur dia.

Mas dilanti mi lo sigi cu mas balornan.. cu hopi di nan, ta un falta hopi grandi den hopi casnan di Aruba y otro pais nan.

CORDA E TA DEN NOS MAN COMO ADULTO CUMINSA PA NOS MES Y DESPUES OTRO NAN.

Colaboracion Boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
 Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
 Lifestyle improvement
 Crisis intervention
 Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
 Management support and business development
 Teambuilding and motivation training programs
 Employee counseling
 Outplacement services
 Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 19 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
3978 4546 8637	4867 0979 3590	8791 FLAMINGO 8220-8985-0854	MERDIA 2462 7769 7080	ANOCHI M 6223 8738 0637
LOTTO DIA 07-09-12-25-26	OFF 3642-6883	BIG 4 M	8388	A 6544
				7235 AQUARIO 3296 LEO

DIARIO

PRECIOS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

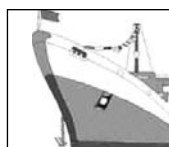
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—20 Februari 2019
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—21 Februari 2019
Solo ta sali: 7:00 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 20 Feb. 2019:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
—Diahuebs 21 Feb. 2019:
Jewel of the Seas:
(08:00 - 17:00)
—Diasabra 23 Feb. 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 20 Februari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
NO TA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Dirksz
NO TA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:

Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Pa awe un condicion atmosferico stabil lo keda limita
desaroyo di nubia den region. Pesey tempo lo keda seco.
Biento ta fuerte y lo tin stof di Sahara den atmosfera.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y
61 km/h Olanan ta modera te bruto entre 4 te 7 pía.

Dr. Joyce Pereira a haci entrega di buki di Papiamento na Minister Besaril



ORANJESTAD (AAN):
Recientemente dr. Joyce
Pereira a haci entrega di su
buki “Valorization of Pa-
piamento in Aruban society
and education, in historical,
contemporary and future
perspectives” na Minister
Plenipotenciario Guillfred
Besaril.

Na November aña pasa
Joyce Pereira a defende su
tesis na University of Cura-

çao dilanti di e commission
di promocion pa obtene su
titulo di doctorado. E tabata
un momento historico, mi-
rando cu ta e prome diserta-
cion cu ta enfoca riba Papi-
mento na Aruba.

Minister Besaril a felicita
dr. Pereira cu e estudio y e
buki aki riba nos idioma Pa-
piamento. E potret ta corte-
sia di Cas di Aruba.

Mini Mega

Diamars 19 februari 2019

05 09 17 18
... Mega Ball 02

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 86 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 85 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 22 FEB, 2019
Afl. 400.000,- MEGA PLUS Afl. 500.000,-

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den
forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM),
incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of
ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs.
Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como
remitente!
(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den
e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres,
telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu
e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser
publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via
di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

A apela contra castigo di 20 aña di prison

Ministerio Publico kier pa Jairo Chalgut haya mas castigo

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta Jairo Chalgut a presenta den Corte pa e apelacion di Ministerio Publico contra su condena di 20 aña di prison. Hof a bisa Chalgut cu Ministerio Publico a apela contra e sentencia y pesey e caso ta bin dilanti.

Diamars sinembargo e tratamento no a tuma lugar. Esey pasobra cu e caso tabata pro forma. Riba dje, abogado di Chalgut mr. Illes ta malo.

CASO POSPONI PA JUNI 2019:

Procurador General a bisa cu e acusacion contra Chalgut ta cu dia 3 di November 2017, el a mata Sarahi (19). Hof a bisa cu e motibo cu e caso tabata pro forma tabata pa sa si di parti di Chalgut of Ministerio Publico lo kier haci cierto investigacion.

E president di Hof a bisa cu el a compronde cu tanto di parti di abogado como Procurador General cu no ta desea pa haci mas investigacion.

Hof a pensa un rato y a fiha 4 Juni 2019 pa tratamento di e caso.

HUES NO A DUNA CASTIGO BIDA LARGO:

Ta asina cu Fiscal den Corte den Promer Instancia a exige bida largo pa Chalgut. Dia 28 September 2018 Hues ta muestra cu for di e pruebanan por compronde cu Sarahi riba 3 November 2017 entre mas o menos 7.40'or di mainta te cu 10'or di mainta, a worde mara den su propio cas, viola y mata.

El a worde mara na su pols y enkel cu un tape transparente, un waya di coriente bruin y un veter preto. Su boca a worde getape cu un tape transparente. E tape aki a worde pasa mas cu 10 biaha rond di e cabez, boca y nek di e victima. A pone un saco di plastic over di e victima su cabez y na su nek e saco a worde mara sera. Sarahi a worde hinca cu un cuhiu na su nek y a worde bati cu forza na su cabez y cara. Sarahi a worde viola y a fayece door di stik of choca.

A haya muestranan di DNA riba e saco di plastic cu tabatin over di e cabez di Sarahi. E muestra tabata na konopi cu a mara na altura di e nek pa sera e saco. A haya tambe muestra di DNA riba e waya di coriente bruin, e veter preto cu a usa pa mara Sarahi na su pols y enkel. A haya muestra di DNA riba un pida tape



transparente. Tambe a haya muestra di DNA riba un pida huña cu tabata bou di curpa di Sarahi.

Ademas a haya muestra di DNA na e huñanan di man robéz di Sarahi esta su duim, su dede di musta, su dede mey mey y su dede di renchi. Ariba curpa di Sarahi a haya sperma for di cual a haya DNA.

DNA TA DI E SOSPECHOSO:

Corte di Husticia ta di opinion cu e muestranan di DNA cu a haya na e cas, ta muestranan di esun cu a mata Sarahi. A base di e raport di expertonan di Instituto Forence Hulandes (NFI), Corte ta conclui cu e muestranan di DNA cu a haya, ta di Chalgut.

NO KERE STORIA DI SOSPECHOSO:

Na opinion di Corte, Chalgut no a duna un splicacion aceptabel y creibel pa cu e muestranan di DNA cu a haya di dje na e lugar di e lamentable incidente. Corte a pone un banda e declaracion di Chalgut, kende a bisa cu e tabatin relacion sexual cu Sarahi. Corte, totalmente no ta kere e declaracion aki ya cu no por haya nada cu ta cuadra cu loke Chalgut ta bisa. Ademas e declaracion aki ta contrario na e otro declaracion cu anterior Chalgut a duna caminda el a bisa cu e ultimo biaha cu e tabata den e cas di e victima tabata mas o menos 1 luna promer cu e morto di Sarahi.

For di declaracion di e mama, ruman muher chikito, amigo di Sarahi y e coach di Sarahi ta muestra cu e sospechoso, algun siman promer cu e morto di Sarahi, tabata den e cas y cu Sarahi no kier tende nada di Chalgut y cu nan no tabatin contacto cu otro. Cu e sospechoso ta e culpable por saca for di e declaracion di e bisiña di Sarahi y un conoci di e sospechoso. E bisiña a declara cu 3 November 2017, mas o menos 7.20 di mainta el a mira un homber den

cura di Sarahi para. E bisiña ta kere cu e homber ta e sospechoso Chalgut.

DNA SO NO TA SUFICIENTE:

Hues di Corte di Husticia a muestra cu a base di e pruebanan di NFI por conclui cu Chalgut tabata esun cu a mara Sarahi den su cas y keda cun'e den e cas, viol'e y mat'e.

Hues a muestra cu pa por prueba e promer acusacion esta cu Chalgut a mata intencional y e acusacion subsidiario esta cu Chalgut a viola e victima cu consecuencia cu el a muri, mester por demostra kico tabata e intencion di Chalgut, e relacion entre e delitonan y con esakinan a worde haci. Hues ta haya cu no tin claridad den esaki.

No por bisa pakico Chalgut a haci e cosnan aki y kico exactamente a sosode den e cas. Esaki pasobra Chalgut ta desmenti y ta solamente tin e pruebanan DNA. Por pensa otro scenarionan pero e hecho cu Chalgut ta desmenti ta haci cu no por bay scoge di un of otro escenario cu por pensa. Pa esaki mester tin prueba legal y convincente.

Por pensa cu e sospechoso a mata e victima cu e intension pa logra di secuestr'e, viol'e manera e promer acusacion ta bisa pero no por prueba esaki legal y convincente. Hues a bisa cu Corte no sa kico tabata e intension di e sospechoso y tampoco no sa con e delitonan a sosode.

E otro pensamiento cu e sospechoso a haci maltrato pa asina logra viola e victima cu consecuencia cu e victima a fayece, manera e acusacion subsidiario ta muestra, no por prueba esaki legal y convincente.

POR PROBA CU A VIOLA Y MATA:

Hues a sigui bisa cu for di e pruebanan cu tin por prueba legal y convincente cu Chalgut a secuestra Sarahi, a viola e victima y cu a mata e

victima. Esaki manera e acusacion mas subsidiario ta muestra.

Segun articulo 1:136 di Codigo Penal, por duna un castigo maximo pa e delito aki di 20 aña di prison.

MOTIBO PA DUNA E CASTIGO:

Hues di Corte di Husticia a spli-ca pa dicidi riba e cantidad di castigo, Corte a tene na cuenta cu e sospechoso a mara un mama hoben den su propio cas, a viol'e y na un forma hopi horroroso a kita su bida. Chalgut a laga Sarahi sin bida den e cas sabiendo cu Sarahi su hendenan lo bin hay'e.

Den e caso aki ta e ruman muher chikito di 13 aña a haya Sarahi morto den e cas. For di e heridanan na Sarahi su pols y enkel ta muestra cu el a lucha pa su bida. Corte ta haya cu e derecho mas fundamental cu un hende tin, a worde kita for di Sarahi.

A causa un daño irreparable cerca e familiarnan, en especial e yiu homber chikito di Sarahi, su mayornan, su rumannan muher y su partner. E incidente aki a conmove henter comunidad y a causa sentido di inseguridad den e comunidad Arubano. Corte ta tene na cuenta e conclusion di psychiatrist cu Chalgut ta responsabel pa su actonan y cu e chens pa algo asina ripiti ta mediano pa halto. Corte ta tene na cuenta e carchi di castigo di Chalgut caminda el a yega di worde condena pa un atraco.

20 AÑA DI PRISON:

Hues di Corte di Husticia a bisa cu e seriedad di e hechonan, e impacto grandi cu esaki a causa pa e familiarnan y comunidad, e chens grandi cu e lo por bolbe haci algo asina, e punto di bista cu mester haci husticia y cuida comuidad, ta hustifica un castigo di prison pa un tempo largo.

Corte no ta haya legalmente y convincente proba e promer y di dos acusacion y ta declara Chalgut liber di esakinan. Corte ta haya legalmente y convincente prueba e acusacion di secuestra, viola y mata y ta condena Chalgut na 20 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera caba den KIA.

Cu e apelacion di Ministerio Publico, ta muestra cu Ministerio Publico kier pa Chalgut haya e exigencia di bida largo. Na Juni 2019 ora di tratamento di e caso lo bay mira kico tur lo bin dilanti.

Di 1998 pa 2013 CITGO a produci 9.3 Bi-
yon pa Venezuela

Destino di dirigentenan Mericano CITGO desconoci

*Dirigente CITGO Martinez a muri den
prizon Venezolano

*Mundo preocupa pa grupo cu a dirigi
acuerdo cu Aruba

ORANJESTAD(AAN)--
Na 2016 Aruba a firma un
acuerdo pa un refineria cu e
compania petrolero CITGO,
cu ta estableci na Merca.
No tabata trata di un com-
pania Mericano propiedad
di un persona of compania
Mericano pero di un com-
pania directamente conecta
na Gobierno Venezolano.
Na momento cu Aruba a
firma e acuerdo cu CITGO,
tabata tin reaccion riba
plataforma mundial. Aruba
a ser adverti, incluso pa Re-
ino Hulandes, pa e riesgo-
nan grandi cu el a enfrenta.
Sinembargo, gobierno di
e tempo a kibra e realidad
legal di e compania pa haci
comosifuera ta dos CITGO
tin. Na 2018 un Hues na
Merca a percura pa huris-
prudencia den cual a keda
hancra cu CITGO, PDVSA
y Gobierno Venezolano ta
mes entidad.

CITGO a bira parti di e cri-
sis mundial actual y asina
Aruba cu e proyecto pa re-
habilitacion di su refineria,
tambe continuamente ta ser
menciona den informacion
di CITGO, cu Venezuela a
cumpra na 1990.

Na 2004 bou direccion di
PDVSA, e oficianan prin-
cipal di CITGO a muda
di Oklahoma pa Houston.
Cifranan nunca a ser com-
pila den rapport pero segun
Grupo Orinoco CITGO di
1998 pa 2013 a paga PD-
VSA 9.3 Biyon Dollar.

CITGO a bira e poder fi-
nanciero di Venezuela den
exterior. Cu cambio di e
pais pa Chavismo tambe a
alcansa un punto strategico,
cu a ser accentua ora Rusia
a haya casi mita di CITGO
como borg pa debe cu Ven-
ezuela tin enfrente Venezu-
ela.

CITGO mescos cu PDVSA

a bira parti di e historia
controversial di Venezuela
durante e regimen di Hugo
Chavez y Nicolas Maduro,
cu a pone fin na democracia
y awe ta centro di un con-
flicto mundial.

Despues cu na Januari
2019, Juan Guaido a uza
Constitucion Venezolano pa
reclama su autoridad como
Presidente di e Asamblea
Nacional di Venezuela, el
a nombra gerencia nobo pa
PDVSA y CITGO.

Den e cuadro aki, un di e
asuntunan mas importante
pa e oficianan na Hous-
ton a bira e dirigentenan di
CITGO, cu como tal tambe
ta bishita Aruba.

Na Houston a mira cu med-
idanen Mericano a inclui
cu a kita for di e miem-
bronan di gerencia nobo di
CITGO, permiso di estadia
na Merca den e prome me-
didanan cu Merca a tuma
cu tabata cuadra hopi cu
medidanen cu Union Eu-
ropeo a tuma pa salvaguar-
dia bienestar di e pueblo di
Venezuela y bon uzo di su
fondonan.

Na momento cu cambio a
surgi na Venezuela, bosnan
a cuminsa lanta pa haya in-
formacion riba ehecutivo-
nan anterior di CITGO cu
regimen Maduro a baha pa
reemplasa cu personanan
cu awor ta bishita Aruba
como representantenan di
CITGO.

Ta trata aki di ehecutivonan
cu ta ser yama "CITGO 6"
y cu a ser deteni dor di ofi-
cialnan Venezolano na No-
vember 2017. Segun nan fa-
mia nan a ser encarcela dor
di Nicolas Maduro y ta den
condicionnan inhumano.

Nan a ser acusa dor di
Maduro di corrupcion y re-

Sigui lesa pag. 23

BUSCA PALABRA

TURISTICO

A F U F I B E G O N B L Q Y H O H P C I
P I P L Y I R N Q T K E V O X A L I B N
M E D K L X S X C W C A B C L A H U C F
U H W R Z I M Z T U Z E Z Z N K Y F D R
Q L L P A H Q M O I E J Y I W P F S Y A
H R S B Y U W D L C C N F O U N R V M S
B M Q B T O G A J G G I T A R N A R R T
O B Q U H M T A V D C J C R B P P X Q R
T B U H Z S W Z V A K O V X O P O O L U
N W E P I L Z P B L N C I K S D R D E C
E D D R V G M N X H A U T F F U T G Q T
M M C Q A P B V U X R S Y Z O X N B U U
I Z I T T B L N P R O C E S O N A N Q R
L T M G L Z T N O I C U C E H E N V X A
P L I D N A N O T N E M U C O D P X M L
M G P V M Z B P B Z H G J P E Z F B X F
U H W E S M R I U F A Z U J E A O R T Z
C V N W K P N I V G A U N C Z P I C Z X
Q T S X I M F C P H G F Y I G A D Z S O
E G Z D K J S S O U H U B E J Z L J K K

CONHUNTAMENTE
CUMPLIMENTO
EHECUCION
INFRASTRUCTURAL
PROCESONAN
RAPORTNAN

CRISTALIZA
DOCUMENTONAN
ENCUENTRO
PLANIFICA
PROYECTO
SALVAGUARDIA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	7	4			5			
8			3		4		5	
			9		8		7	
			7		2		1	
		5			1	8	4	7
	3						2	
1							8	
5							6	
3	6	2	1				9	

Difficulty Level ★★ ★

2/20

Resultado edicion anterior

4	6	3	1	7	8	2	5	9
9	8	1	3	2	5	7	6	4
2	5	7	9	4	6	8	1	3
1	2	4	5	6	3	9	8	7
5	9	6	2	8	7	3	4	1
3	7	8	4	9	1	6	2	5
6	4	2	7	1	9	5	3	8
7	1	5	8	3	2	4	9	6
8	3	9	6	5	4	1	7	2

Difficulty Level ★★

2/19

Nan a finaliza exitosamente e curso Ley di Labor den Practica



ORANJESTAD (AAN): Recientemente B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a presenta un curso “Ley di Labor den Practica na Aruba”.

E curso aki a worde desarolla specialmente pa duna mas splicacion riba e tereno di ley di labor y con esaki ta funciona den practica. E curso tabata tin un duracion di 18 ora, reparti den 6 siman.

Un bon conocimiento di e ley di labor ta di suma importancia ora cu bo ta doño di un empresa of tin un funcion den e departamento di Human Resources of como Manager di un compania.

Tanto pa e compania y tambe pa e empleado nan no sali perhudica ta importante pa tin un bon conocimiento di e ley di labor. Ta importante pa sa kico bo mester tene cuenta cu ne na momento di entre otro retiro di empleado. E docente encarga cu e curso aki ta un di nos expertonan local riba e tereno aki, señor Enrique (Tito) de Cuba

E participantenan di e curso di Ley di Labor cu a ricibi certificado ta: Elvin Figaroa, Jeslyne Tromp, Esther M. Kock, Frankey Moore, Calvin Chow y Jenny Feng. E Photo ta islustra: docente Tito de Cuba, cu e participantenan. Un palabra di felicitacion ta bay na tur e cursista nan cu a termina e curso aki cu exito.

Continuacion pagina. 22

emplasa pa personanan directamente conecta cu e regimen Chavista.

Nan famia ta nenga di bandona e caso. Awor cu a surgi un situacion di dos gobierno na Venezuela y dos gerencia di CITGO, nan ta teme mas cu nunca pa bida di nan familiar.

Cinco di e personanan deteni ta Mericano. Uno di nan tabata Venezolano y a muri den prizon na Venezuela.

Nelson Martinez, cu tabata un tempo Minister di Asuntonan Petrolero di Venezuela, tabata encabeza CITGO na Merca di 2013 pa 2017.

El a ser reemplasa pa e ex militar di Venezuela, cu tabata e persona cu tabata informa Aruba kico lo pasa cu e refineria na Aruba.

Un controversia grandi ta haya atencion mundial atrobe. Martinez lo tabata tin problema di salud y segun persona yega na dje lo a nenga di ta parti di gerencia di CITGO.

Su detencion y experiencia final segun informacion di amistad cercano, lo a causa mas daño na su estado di salud.

E crisis actual na Venezuela ta resulta den presentacion di temanan cu a parce di a pasa pa olvido pero awor ta haya atencion mundial. Den e caso aki famia lo insisti riba investigacion pa haya informacion riba e grupo deteni y reemplasa pa personanan di confiansa di Maduro na CITGO na Merca.

#in memoriam

Shea Lichtensztajn



A friend of the family and a remarkable Aruban

In 1971 the MEP party was formed under the leadership of the late Betico Croes. He lead an impressive list of young men that were idealistic, hungry and eager to work for the benefit and progress of Aruba.

My father was one of them and it was through him that I got to know Shea at a very early age. He often came to the house and always greeted me in a friendly and courteous way. While I know that my dad and Shea were friends, I didn't know at that time the significance of Shea in politics in those days and ultimately the impact of his involvement for Aruba.

Here is where the narrative of my dad kicks in:

“I first met Shea when he was a shopkeeper in San Nicolas. I don't recall the name of the store. What I do recall is that folks from all over the island used to go to his store and he made everybody feel welcome. As new politicians we used to go to him many times for advice and input on a wide array of matters. There was a time that we sort of took over his office in Strada as our MEP offices. So besides offering us his friendship and words of wisdom he offered us housing and coffee. Over the years he also helped us with jobs for our constituents in need and in many many other ways. All this in a partisan way or should I say despite his ties to the PPA. Once we were in office Shea was appointed to various committees where he continued to serve is with his valuable input. Input that helped us in those days to shape the vision MEP had for Aruba. There are a few of us left from those days yet I feel it is important for the current generation of MEP politicians realize the significance and impact that Shea had on the party and Aruba. Over the years we mantiened contact although the coffee sessions became more and more incidental. The friendship however never dwindled. Whenever we met it was a moment to rekindle, to look back at the good times we had and enjoy each other's company. The news of his passing saddens me. It is with a a heavy heart that I will have to say farewell to my dear friend Shea but I will always remember what he meant for me, for the MEP and for Aruba in general”.

Now back to my story.

I also developed a special relationship with Shea. Besides being a friend of the family and probably because he was a friend of the family he gave me my first (summer) job. Yes, I got to work at Strada doing chores, running errands between Strada and Ecco, unpacking merchandise, re-stocking racks, cleaning and the list goes on. The list was long but he made sure I was kept busy and in the process had to learn a thing or two about being responsible, being on time and being reliable. All things that as I later found out would come in handy in live. Incidentally later in life we were able to transact some real estate business together. One of those moments when you realize that you have grown.

The above would not have been possible without my late mom Jane who was a very close to Shea and of memory serves me right brokered my job at Strada. He was no stranger to others in our family such as my aunt Iris and my late uncle Jacobo and my aunt Iraida. He was a friend of and to the family.

All and all an entrepreneur, a political statehist, a trusted advisor, an employer, a business partner, a remarkable man and above all a true friend and a kind soul.

To his beloved wife Joyce, his brother Sensei Adolph and Aunt Frida and the rest of the family and friends, we wish you strength in the days to come and trust that you will find comfort in the way Shea lives his life and the the way he touched the life's of others around him.

Milton Delwin Gomez &
Lincoln (Dello) Gomez

Aruba, February 19th, 2019

Photo by: Harvey Hodge.

Deporte Local

Aruba Soccer Academy cu camp di futbol pa hobennan durante vakantie di Pasco Grandi



Bestuur di Aruba Softball Bond a reuni



ORANJESTAD (AAN) - Bestuur di Aruba Softball Bond a tene nan di 2 reunion rutinario pa cu aña 2019 den preparacion pa cu campeonato 2019. A trata diferente puntonan di agenda. Entre otro evaluacion aña 2018, campeonato internacional CONSURSA, Campeonato nan 2019 y Seleccionnan cu lo mester compete den exterior pa cu aña 2019. Un re-

union fructifero cu bastante intercambio. Despues di analisa y aproba e Plan 2019 pa cu su ehecucion a keda palabra cu 11 di Maart lo jama un reunion extraordinario cu tur equiponan miembro pa asina trata reglamento di campeonato 2019 y haya un aprobacion final di miembronan pa cu e fechanan proponi pa campeonato. ASB tin riba agenda

pa inicia campeonato mas tempran e aña aki esta tentativamente 19 di April. Campeonato lo ta den Liga AA y A-Klas masculino, AA Femenino y U16 Femenino. Pues tur lidernan di Team mantene 11 di maart liber pa asina determina e ultimo strategianan y prepara pa campeonato 2019.

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Soccer Academy ta orguyoso di anuncia e di dos edicion camp di futbol den colaboracion cu Sparta Rotterdam cu ta bay tuma lugar aki na Aruba. Sparta Rotterdam ta e club di futbol profesional mas bieu di Hulanda (desde 1888), y tambe ta un di e fundadornan di futbol profesional di e pais aki. Hunto cu e club aki, cu ta den Eredivisie, Aruba Soccer Academy ta organizando un futbol camp di 22 pa 26 di April pa hoben entre 4 pa 16 aña. Pa e prijs cada mucha ta ricibi extra banda di e training, un uniform set completo di e marca di calidad Robey, certificado di participacion, un lunch y fruta y coi bebe diariamente tambe ta inclui. E camp ta bou di guia di top coachnan di e Sparta Jeugdopleiding, cu apoyo di e coachnan certifica di Aruba Soccer Academy. E Sparta Camp aki no lo ta posibel sin apoyo di spon-

sornan, y Aruba Soccer Academy kier a tuma espacio pa gradisi nan cu tur mucha tin un lunch saludable y sabroso despues di nan training.

Aruba Soccer Academy ta invita e hoben nan di Aruba pa registra lihe ya cu cupo ta limita, y mas cu 70% di e camp ta yen caba. Probeta di e oportunidad unico aki di train bow guia di e coachnan di Sparta su Jeugdopleiding cual ta reconoci na Hulanda como un di e mihornan. Nombenan conosi cu a yega di gradua di Sparta Rotterdam su Jeugdopleiding ta Memphis Depay, Georginio Wijnaldum, Kevin Strootman y Jetro Willems cu ta di nos Hermana isla Korsow. Pa registra por manda un WhatsApp na 592-5235 of manda un email na aruba-socceracademy@gmail.com of por bishita nos Facebook page ASA – Aruba Soccer Academy.

DEPORTE INTERNATIONAL

Bruce Bochy ta bay retira despues di temporada di 2019



SCOTTSDALE: Bruce Bochy a tuma e trabao di manager di San Francisco Giants na 2007 y awor e ta sinti cu a yega ora pa retira. Cu Giants Bochy a gana World Series na 2010, 2012 y 2014 y Di-aluna el a anuncia cu e ta bay retira despues di temporada di 2019. En total Bochy tin un carera di 25 aña como manager den Major League.

“Den mi mente a yega ora”, segun Bochy, kende ta drelando den su di 13 temporada como manager di

Giants.

“Tin asina tanto cos pa cual mi ta agradecido, e fanaticonan, e hungadornan y e ciudad”, segun Bochy, kende tin 1,926 wega gana como manager.

Cu e cantidad ey e ta na di 11 lugar di managers den historia di Major League cu mas triunfo.

Un di e candidatonan pa tuma over e puesto di Bochy ta yiu di Corsow y coach di banki di Giants Hensley Meulens.

Kvitova y Halep a pasa pa tercer rond na Dubai



DUBAI: Petra Kvitova di Republica Checo y Simona Halep di Rumania a yega tercer rond di e torneo di tennis na Dubai.

Kvitova, kende tabata finalista na Australian Open, a gana su wega contra Katerina Siniakova den tres set, cu e score di 6-7, 6-4, 6-4.

Halep a logra gana su wega den dos set.

El a logra gana e Canades Eugenie Bouchard 7-6, 6-4.

Halep siman pasa tabata den final di e torneo na Doha, pero el a perde contra Elise Mertens di Belgica.

Leeds United a haya multa di 225.000 euro, pa spiona riba contrincantenan



INGLATERA: E club Ingles di futbol Leeds United mester paga un multa di alrededor di 225.000 euro, debi na ‘Spy-Gate’.

Coach di e equipo Marcelo Bielsa luna pasa a manda un spion na un entrenamiento di contrincante Derby County.

E coach Argentino a laga tur hende babuca ora cu recientemente el a admiti cu casi semper e ta laga empleadonan di Leeds United bay tira un bista na entrenamentonan di contrincantenan.

Direccion di e tres competencianan profesional di futbol bao di Premier League (English Football League)

no por a aprecia e practicanan re-marcable di spionahe di Bielsa.

Banda di e multa Leeds United a haya tambe un advertencia oficial riba violacion di e norma y balornan di EFL.

Segun Bielsa, cu a wak Leeds United gana Derby County 2-0, no tin nada special na e manera di trahae ey.

“Mi ta hasi tur cos oa acumula informacion riba e contrincante”.

“Mi ta sintimi culpable si mi no traha duro suficiente”, segun Bielsa kende a bisa cu e ta acepta tur castigo.

Machado a firma contrato di 300 miyon dollar cu Padres



PEORIA: Manny Machado a bay di acuerdo Diamars pa firma un contrato di 300 miyon dollar cu San Diego Padres.

Segun Mark Feinsand di MLB.com, e contrato ta pa 10 aña.

E acuerdo ta inclui un clausula cu ta duna Machado e derecho di Sali for di e contrato despues di 5 aña.

E contrato ta esun mas grandi den Major League Baseball, duna na un agente liber, superando e contrato di 10 aña na balor di 275 mi-

yon dollar, cu New York Yankees a duna Alex Rodriguez na December 2007.

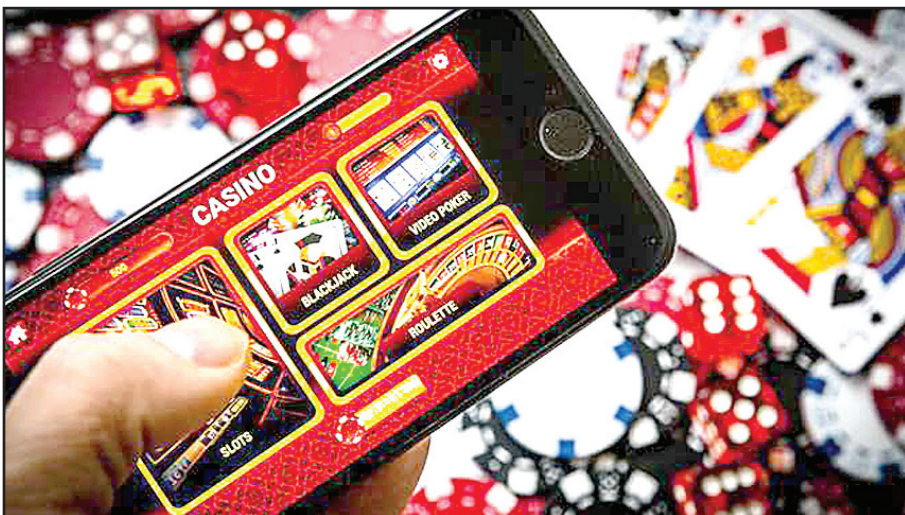
Temporada pasa Machado a bati pa un average di .297 y e tabata tin un promedio di yega base di .367.

El a bati 37 homerun.

Machado lo yuda e lineup hopi mes, mirando cu ultimo biaha cu San Diego tabata tin un hungador cu a bati 30 of mas homerun, tabata ora cu Adrian Gonzalez na 2010 ainda tabata hunga pa e equipo.

Noticianan for di Hulanda

'Online Gambling' definitivamente ta bira legal na Hulanda



DEN HAAG: 'Gambling Online' na Hulanda definitivamente ta bay wordo legaliza.

Un mayoria den Eerste Kamer a vota pro e proposicion Diamars, cu anteriormente a wordo aproba pa Tweede Kamer.

VVD, D66, PVV, PvdA y Groen-Links ta na fabor di e plan y esey ta suficiente pa un mayoria den e

senado.

Asina mes esaki no ta nifica cu mayan mes bo por haya e weganan di placa legal Hulandes online pa hunga.

E autoridad riba e tereno aki a duna di conoce cu lo dura por lo menos 1 aña y mey prome cu e prome permisonan wordo duna.

Atracador asesino Bulgaro deteni na Hulanda

*e tabata traha como dj na Den Haag



DEN HAAG: Diamars polis na Den Haag a detene un homber di Bulgaria di 38 aña, kende tabata wordo busca pa autoridadnan na Alemania.

E homber a wordo condena na Alemania, pa comete un atraco den un casino na Berlin na 2015, unda cu un empleado a muri.

E sospechoso a wordo condena na un castigo di prison di 6 aña, pero desde November aña pasa e tabata fugitivo.

OM a meld cu Diamars mainta e Bulgaro a wordo detenei pa e team di aresto.

E tabata traha como dj den un discoteca na Den Haag.

Retrazo riba highways door di manifestacion di taxistanan



DEN HAAG: E chofernan di taxi cu tabata na caminda pa Malieveld na Den Haag pa manifesta, a causa retrazonan riba e highways.

Riba e highway A4 entre Hoofddorp y Leidschendam tabata tin un fila largo, mescos cu riba e A13 entre

Rotterdam y The Hague Airport.

E chofernan ta manifesta contra e competencia inhueto di organizacion di taxi Uber.

E taxistanan ta specialmente rabia pa e hecho cu nan prima di seguro a wordo aumenta.

Casnan na Harlingen a haya scheur door di bomnan di defensa



VLIELAND: Casnan na Harlingen tin scheurnan, cu segun e habitantenan a wordo causa pa entrenamentonan di bom di defensa.

E scheurnan lo a wordo causa ora cu siman pasa avionnan F-16 a tira

bomnan riba Vliehors, cu ta un tereno militar di entrenamiento di defensa na Vlieland.

E habitantenan avor ta pensando pa exige compensacion di gobierno pa e daño causa.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Asamblea Nacional a autoriza entrada di ayudo humanitario dia 23 Feb



CARACAS: E foto ta muestra venezolanonan reaccionando despues di a canta himno nacional mientras nan tabata spera riba Juan Guaido pa huramenta como voluntarionan pa coordina ayudo humanitario na Caracas diasabra awor.

Asamblea Nacional (AN) a autoriza entrada di a ayudo humanitario pa Venezuela for di Merca for di e brug internacional Tienditas na frontera colombo-venezolano. Segun Pizarro, "awe e acuerdo cu nos a presenta tin como obhetivo pa habira caminda pe a yudo humanitario drenta pa diasabra nos duna e prome paso di entrada di esaki.

"No tin excusa pa guianan di

movilizacion, pa tramitenan di douane, e acuerdo ta duna mandato pa desbloquea a brug Las tienditas, y e ayudo aki no ta un limosna. Comunidad internacional y Asamblea Nacional hunto a haci esfuerzo pa yuda esnan cu tin mas necesidad y nos ta sigui bisa mundo y ciudadanonan cu e cooperacion aki ta encera remedi y cuminda, e parlamentario a laga sa.

Den e sentido aki, el a dirigi su mes na efectivonan di Forzanan Arma Nacional "decision cu boso tuma diasabra 23 ta manera boso kier mira boso familia dia 24 como un gestion libertador o como esnan cu ta permiti pa sigui mata venezolanon di hamber."

Mas ayudo ta sigui drenta pa Venezuela di Europa



Venezuela Andrew Soper a informa cu a wordo duna 8.5 miyon dollar di parti socionan cu a suministra awa, vacuna y cuminda pa comunidadnan den mas riesgo. "E

crisis humanitario di Venezuela ta compleho pesey nos ta pidi tur organizacion pa colabora den traslado di e ayudo humanitario aki", el a agrega.

Bolton cu mensahe nobo simbolico pa Nicolas Maduro



CARACAS: "Of boso ta zink manera un piedra", Bolton a dedica na Maduro ayer. Tabata trata di un strofa di cancion di Bob Dylan.

E asesor di Seguridad Nacional pa Cas Blanco, John Bolton a manda e mensahe simbolico pa Nicolas Maduro pidiendo pa Maduro reflexiona un biaha mas y hala un banda". Durante un encuentro corti-

cu e periodista Carla Angola, Bolton a tuma como recurso e strofa di "The times are changing", cancion popular di Bob Dylan, ganador di Premio Nobel di literatura, pa duna "yiu di Hugo Chavez" di comprende cu ya ta tempo pa "admiti cu e awa rond di dje a crece y si e no haci esaki lihe, esta hala un banda, e ta core riesgo di "zink manera un piera".

CARACAS: Representantenan diplomatico di Union Europeo ayera a haci donacion di 18 miyon dollar pa ayudo humanitario na Venezuela.

Prome cu e sesion ordinario di Asamblea Nacional a cumenza, representantenan di francia, Spaña, Reino Uni, uitalia y Alemania, a ofrece un conferencia di prensa pa anuncia aporte di nan gobiernonan y apoyo pa entrada di ayudo humanitario pa Venezuela, cual en total a subi na mas di 18 miyon dollar.

Alemania a cende alarma di crisis humanitario urgente na Venezuela "Alemania enciende alarmas ante la

crisis humanitaria urgente en Venezuela. No ta trata di un crisis humanitario, ta un emergencia humanitario compleho", embahador di Alemania, na Venezuela, Daniel Martin Kriener a laga sa.

"Na Venezuela nos ta papia di un emergencia humanitario cu a wordo causa pa un persona y no pa un desaster natural. Alemania ta reconoce e legitimidad di Juan Guaido den presidencia di e pais". Aweor ta ora di actua y nos ta ofrece 5 miyon euro na colaboracion pa e entrada di ayudo humanitario.", el a agrega.

Di su banda e embahador di Italia na Venezuela, Sil-

vio Mignano a anuncia cu su pais lo aporta 2 miyon euro pa ayudo humanitario, ademas di expresa su preocupacion pa e ciudadanonan italiano den e pais.

E embahador di Francia na Venezuela, Romain Nadal, (foto) a expresa cu "na e momento di dificultad grave aki, Francia kier apoya organizacionnan no gubernamental den sectornan di alimentaion y medicinas. E crisis humanitariu mester weordo resolvi di un manera urgente. Mester actua den marco di independencia. Nos ta bay traha internacionalmente pa ayudo yega na personanan Finalmente embahador di reino Uni na

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

AIRCO
 "SPECIAL" pa servicio di airco
 inverter solamente Afl.95.- +
 split unit solamente Afl.85.-
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA
 (Techniconan certifica)
 Cel: 740-7158 / 565-3232

TA HUUR
 Studio apt. Madiki 104D
 pa pareha. Awa, cable,
 wifi incl. Apart ta coriente
 y gas. Tel: 566-1640 /
 594-6713

TA HUUR
 Bo ta un profesional den area
 di peluqueria, masahista y/of
 nail stylist? TA HUUR
 espacio na Richelle Beauty
 Vision. Santa Cruz 111-B,
 Tel: 5851073 / 594-2758

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf for
di Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

CONSTRUCTION
Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
 Un apt., Tanki
 Leendert 231-A.
 Tel: 587-1308

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RENT-A-TENT
 Pa parada Carnaval
 Noord- Playa-S.N
 Jama Mo Tuyo
 734 5454

TA HUUR
 Apt di 2 camber,
 banjo, sala y cushina.
 Cerca di Ritz Carlton
 Hotel. Cell 593 8865

ALUMINIUM
 Nos ta traha manera
 porta, hekwerk,
 bentana, tambe
 reparacion general.
 Tel 569 8395/ 561 6154

TA BENDE
 Hyundai Elantra 2001.
 No tin airco, core bon.
 Adicional duna motor y
 transmission aparte tur pa
 Afl 1500.- Cell 564 7864

TA HUUR
 Apartment full muebla na
 Cunucu Abou 28 B pa
 Afl 785.- pa luna + deposito.
 Awa, coriente, gas ta apart.
 No Pet. Jama na 660 9715 /
 587 3325

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX
EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 año. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scirbi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

Orange Matrassen
Fabrick
 Liquidation Total! Descuento
 20%-30%-50% riba tur
 mercancia pa cas, mas 20%
 riba cashi, wandmuebel.
 Tin gran oferta. Tel: 588-7468 /
 593-4387

TA BUSCA
 Salon di huña busca
 manicurista cu conocimiento
 basico cu permiso.
 Manda info Tel: 560-1020
 (Whatsapp only)
 tipstoesnails297@gmail.com

TA BENDE
 Un BMW X6 año 2015
 poco cori, den super
 bon condicio.
 Mas info 594 0699
 Hende serio so!

SE ALQUILA
 Apt cerca cementerio
 de Playa, 2 personas
 Afl 800.- mas deposito
 mes adelanto. Agua, luz
 aparte. Info 567 5089

TA HUUR
 Per 24 Feb apart pa un
 hende hombre so. Muebla,
 servicio ta apart, huur pa
 luna Afl 700.- + borg Afl
 400.- na Hato, tel 731 9367

COBA
 Ta cobra fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

Orange Matrassen
Fabrick
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

DOG LOVERS
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

REAL ESTATE
 Huur bo Cas of Apartment
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 un tereno propiedad di
 23.000 m2 na Seroe
 Biento, ideal pa proyecto di
 cas @ Afl 70.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Tres cas riba tereno propiedad
 di 1607 m2 na Madiki, construi
 224 m2, bon pa inversion, dos
 cas tin dos kamber y uno di
 tres kamber, pa Afl 460.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un tereno na Macuarima
 banda di caminda
 principal di 769 m2 y pa
 Afl 56.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

CARS NV
 ta busca
 Carwasher
 Yama nos na 583-0355
 of pasa Wayaca 33 pa
 yena aplicacion

TA HUUR
 Apartment
 Afl.850,- p/l.
 Cumana, Oranjestad.
 Yama Cel: 593-2181

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e miho prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport
 and Lifting
☒ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

TA BENDE
 Wasmachine (ariba)
 y dryer (abow) hunto,
 Afl 400.- negociabel.
 Tel: 744 2104

SE ALQUILA
 Apt. amueblado,
 in Tanki Leendert. Cable y
 stacionamento, para
 persona responsable,
 Afl.800,- por mes, mas
 deposito. Tel: Tel: 568-9948

TA CHAPI
Y TIRA
SUSHIAFO
 Cel: 594-5115 / 749-4253

DIRECTV
 For rent, Movies, HBO, Fox,
 Kids, Sport, News y hopi mas
 Jama awo Afl 110.- p/l
 HD high definition
 Cell 733 5762
 Nos ta drecha señal tambe.

TA BENDE
 Un Nissan Almera
 (Europeo) di dos porta,
 standard, airco den bon
 condicion pa Afl.4.900,-
 Yama 593-6318

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747



Diaranzon 20 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Pasta alfredo cu
chicken breast, pisca
hasa cu funchi of pan
bati y sopi cabrito



Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584
745-7084.

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas
mes. Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA BENDE

Un frigidaire pa
Afl.150,00
Yama 593-6318

TA HUUR

Apt studio pa
1 pareha. Muebla,
situa na Cumana.
Mas info: 560-3908

TA BENDE

Un bunita Maltese
mix cu Chihuahua,
macho.
Mas info: 560-3908

EXPRO REALTY

Ta vende un cas di
3 camber na Oranjestad,
Fahrenheitstraat 19 riba tereno
propiedad. Cu un apartamento
cu ta genera Afl.1000,- pa luna.
Prijs Afl.335.000,-
Tel: 740-4649 / 730-0055

TA HUUR

Un cas cu 2 camber,
Mariepampoen # 20
Dakota. Tel: 560-2541
yama despues di 2'or
atardi.

TA BUSCA

Apartment
na Playa con un
o 2 camber.
Cel: 745-3257

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Awenochi RCA lo enfrenta Nacional


GANGA

Hacemos todas clases de
plomeria grandes / chikito.
Areglamos lava manos,
w.c., lava platos, ducha,
todas clases de tuberias
grandes y pequenas.
Cel: 741-0594

Ta huur

cas renoba na
hooiberg cu garage
priva y cura AWG.1700
pa luna. Jama na
6418581

ORANJESTAD (AAN)-
E team di S.V. R.C.A. cu
diabierna ultimo a celebra
85 aña di existencia, kier
gradici tur persona cu a
yega Misa y tambe a pasa
club pa un rato ameno. Na
e ocasion aki a duna un
gradicimiento y recono-
cimiento masha special na
Danny Kelly, Ichu Matos
y Rafa Vanegas. Tambe na
nan sponsornan un danki
pa nan contribucion pa cu
e anochi aki. Pa locual ta-

wata e bautiso di uniform-
nan nobo di tur division,
directiva ta gradeci tur e
sponsornan.

Alavez directiva ta invita
e fanaticada completo pa
ban yega stadion awe diar-
anzon pa 8'or den CDGPT
pa apoya e soldatnan tri-
color cu lo enfrenta Nacio-
nal. RCA ta biniendo di dos
victoria convincente, 4-0
vs La Fama y 8-0 vs Riv-
erplate. Los Tricolores ta
na di dos lugar cu 5 punto

diferencia cu e lider Nacio-
nal. Fanaticonan tricolor ta
drenta stadion na e porta
pega cu e gym ya cu RCA
ta home-team. Den half
time lo rifa un jersey nobo
85 aniversario. Tambe por
pasa club tur diamars y
diahuebs atardi pa cumpra
bo jersey cu e logo 85 aña
serca Yazmira Tromp.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Apesar cu tin detencion

Maletanan cu Droga lo ta dreña facil Schiphol

HULANDA: Na aeropuerto tin trahadornan a wordo aresta relaciona cu droga. Diamars Marechuessee a detene dos personal trahando na aeropuerto riba sospechoso di lo ta meti den trafico di droga na gran escala.

E personal di 33 y 34 aña lo

ta tin acceso den asina yama kelder di maletanan, catering, limpieza. Den e mesun investigacion segun version lo a inicia desde aña pasa cu detencion di 12 persona cual 9 ta traha na Schiphol Marechuessee a laga sa diamars ultimo.

E sospechosonan tabata

tin acceso na lugarnan unda tin vigilancia estricto di e aeropuerto.

Investigacion haci a trece claridad cu aki lo ta trata di un organizacion cu tur tranquilidad y facilidad tabata trece maletanan cu Heroína y Cocaína Hulanda

Hoben y hombernan ta resa Santa Rosario na misa di Noord

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo venidero, 24 di februari 2019 na misa di Noord pa 5 or di atardi, grupo di hoben y hombernan ta invita tur hoben y hombernan pa bin resa e Santo Rosario cu ta dedica

especialmente pa nos famianan cu ta e nucleo di nos comunidad.

Oracionnan ta dura un ora y despues tin oportunidad pa asisti na un Santo Sacrificio di misa. Ta bon pa motiva hoben y hombernan pa promove resamento di Santo Rosario.

Hende muhernan ta compaña hoben y hombernan den nan oracionnan. Ta invita gruponan di oracion y debotonan di Santonan pa resa e Santo Rosario.

E movimiento pa hoben y hombernan resa e Santo Rosario lo sigui publica e necesidad pa resa e Santo Rosario. Otro luna e movimiento ta na misa di Santa Cruz pa 5.30 pm.

Curacao: Detencion relaciona cu contrabando di hende

WILLEMSTAD: Diahuebs ultimo na Curacao a tene control di Violacion di Arma y Ley di Droga. Tabata diahuebs atardi pa 6 or, Team Division di Crimen Organisa conhuntamente cu Warda Nos Costa, Douana, Migracion y Team di Aresto a tene control dirigi riba violencia di ley di droga den un deposito den area di Sufisante.

Den e deposito y riba e terreno a topa cu 22 persona; 17 homber y cinco dama, tur di nacionalidad Venezolano cu nan documento no tabata na orden.

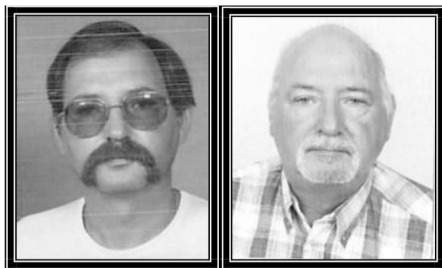
Tambe a detene un homber A.A.A.A.A. naci na Libanon di 68 aña di edad como sospechoso pa Contrabando di hende. A transporta e personanan indocumenta pa Departamento di Migracion cu a keda encarga cu e investigacion y deportacion.

A presenta e homber A.A.A.A.A. dilanti fiscal auxiliar y e ultimo a ordena pa sere pendiente di mas investigacion.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Met veel verdriet verkondigen wij het overlijden van onze dierbare echtgenoot, vader, grootvader, oom en neef:



**Barend Suurendonk
oftewel Bob/Bobby**

Names zijn geliefde

Echtgenote: Detta M. Suurendonk-Zaandam

Kinderen: Efraim en Marguerita Suurendonk-Wever
Michaël Suurendonk

Kleinkinderen: Kayden Suurendonk, Jaeda Suurendonk en Inti-Nepomuk Suurendonk

Zijn schoonbroers en zussen:

Remi en gezin

Cyrill en Til en gezin

†Ilse

Vera en gezin

Stanley en Anella en gezin

Leendert en gezin

Frank en gezin

†Eric en Melva en gezin

Carla en Jimmy en gezin

Naaste familieleden: Louise, Olga, Gloria, Irene, Carmen, Bert, Jaqueline en Josephine.

Su amigo y amigano stima di Mangel Halto Boys, zijn Harley-Davidson friends o.a. Kenneth en Eric (unda Bob a savoria su koffie mainta), ex-collega's van Setar, de familie Kohl uit Berlijn (Auf-Wiedersehen mein Bruder Matthias)

En tenslotte nog zijn moeder †Jenny Bos, zijn geliefde tante Hilda, zijn "dochters" Monique en Anastasia, zijn dierbare neven en nichten in Nederland, Aruba, Curacao en Suriname, en alle overige geliefde familie-leden: Wever, DeSousa, Schotborg, Warning, Alvarado, Zaandam & Suurendonk.

Mochten wij in ons verdriet nog dierbare personen vergeten zijn te benoemen, weet aub dat u er ook bij hoort!

Gelegenheid tot condolance: woensdag 20 februari 2019 van 7 pm tot 9 pm

Uitvaart zal plaatsvinden op donderdag 21 februari 2019 bij Aurora Funeral Home van 9 am tot 11 am, daarna zal hij naar zijn laatste rustplaats worden gebracht bij de katholieke begraafplaats in Oranjestad

INVITACION

RECORDANDO E DI TRES AÑA DI FAYECIMENTO DI

**ANTOLIN JOZEF JUNIOR WEBB
"Juny"**

*** 28 December 1966**

† 21 februari 2016



Juny, ...awe nos ta recorda cu tres aña pasa Papa Dios a yamabo serca djeta manera ayera.

Unda cu bo ta, nos sa cu bo ta na paz y tin un tranquilidad y cu bo ta rondona nos tur dia cu bo amor y proteccion.

Na tur momento y ocasionnan nos ta recordabo, muy especial ora nos scucha un cantica cu semper bo tawata gusta.

Yuda nos compronde y acepta cu ya bo no ta serca nos mas.

Nos ta invita tur famia, amiga y amigonan, bisifanan y conocirnan pa un **Santo Sacrificio di Misa pa conmemora e di tres aña di fayecimento di nos Juny stima..**

Diauebs 21 di februari 2019 pa 6.30pm na Misa Juan Pablo II na Tanki Leendert.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Den nomber di su Mayornan, Rumannan y Famia.



DUFRY

**Cu hopi tristesa nos kier a informa
e fayecimento di**

Sr. Shea Lichtenstein.

**Na vida un pionero admira y cu nos
tur tawata tin e honor di conoce.**

**Nos kier duna nos mas sincero
condolencia pa Shea su Senjora y
resto di Famia.**

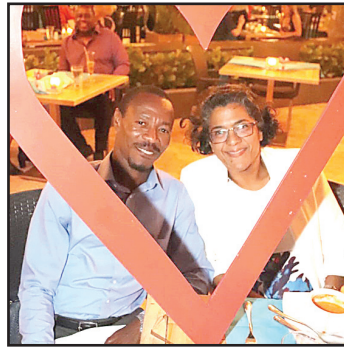
Cu Shea sosega na paz.

***Gerencia, Staff y personal di Dufry
Aruba NV.***

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**



Ambiente romantico na Matthew's Restaurant ariba Valentine's Day



ORANJESTAD (AAN): Na Matthew's Restaurant tabata tin un bunita ambiente masha romantico pa celebra Valentine's Day. Hopi pareha turista pero tambe hopi local a disfruta di e dushi menu cu a prepara specialmente pa e dia aki. Tabata tin varios escenario romantico, paden y ariba beach. Pero tur esnan cu a bishita e restaurant e dia aki a pasa hopi dushi mes.



Do you have good knowledge of building materials, do you have a service-oriented attitude and do you have a strong personality? Then the function of Gatekeeper is something for YOU !!

For our store in **St. Maarten** we are looking for a:

GATEKEEPER

In essence, the Gatekeeper is responsible for checking incoming and outgoing people, vehicles and materials. For this it is important that the Gatekeeper has knowledge of building materials.

Main responsibilities:

- In charge of checking the incoming, and outgoing people, vehicles and material
- Check all material leaving the yard/drive thru
- Perform security activities, taking security regulations into consideration
- Show customers/visitors their way around and refer them to the right department
- Using the computer system for prizes of articles
- Stay informed of the stock / (new) articles and changes in prices
- Ensuring a clean and tidy work area

Job requirements:

- Lower Technical School with additional professional training
- Basic course in computers (MS Office)
- Customer focused and stress resistant
- Reliable and honest
- Able to act firmly if necessary
- Able to work with figures
- Good knowledge of building materials / products
- Able to work during the weekends, on Sundays, public holidays and work irregular hours
- Able to work temporary on other islands

If you match above mentioned profile, send your resume and motivation letter before february 23rd to hrm@kooymanbv.com. For more information, you can call +5999 4613333, ext 1307.



Kooyman is a dynamic, growing and successful retail organization in the Caribbean with branches in Aruba, Bonaire, Curaçao and Sint Maarten. The organization's main business is retail trade in building material, hardware and decorative products for contractors as well as handymen; Kooyman also delivers specialized deliveries to the professional market. The main office is in Curaçao, where the departments of Category Management, Marketing, HRM, ICT, Logistics and Financial Administration are also situated.

Autoridad a actua den caso di tereno sushi na Babijn



ORANJESTAD (AAN): Durante trabao di preparacion pa basha asphalt den e bario di Babijn, Bureau City Inspector (BCI) tambe a bay actua na un cas a base di kehonan cu a drenta.

Na e lugar a tuma nota di un tereno unda cu tabatin hopi sushi, auto bieu, articulonan bieu, djaca y mas. Basicamente un situacion antihigienico y no saludabel pa e bario.

BCI a percura pa actua y drenta accion di biaha conhuntamente cu Serlimar y henter e team di Infra.

A papia cu doño di e cas cu ta cooperando pa haci e cas limpi y a splike di su responsabilidad como ciudadano pa mantene e tereno limpi.



Parlamentario Alan Howell

Protocol firma door di Ministernan di Husticia y Transporte lo yuda screen e personanan cu ta bin nos pais

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Alan Howell comentando riba e situacion di Venezuela a indica cu e ta comprende cu tur hende kier un miho biba pa nan yiunan, pero no por permiti un free for all na nos isla. Pesey mes e ta contento cu Minister di Husticia y Minister di Transporte a firma un protocol cu aerolineanan cu ta bula entre Aruba y Venezuela, den cual ta intercambia di informacion riba e nombernan di e pasaheronan cu ta bin Aruba pa pasa nan vacacion.

Di e manera aki di antemano por tin un idea ken

ta personanan cu a boek un pasashi pa bin Aruba y por haci un miho screening prome cu e pasaheronan aki yega Aruba.

Esaki debi cu tin personanan cu ta boek pasashi pa bin Aruba pa vacacion y no ta regresa nan pais back. Cu e protocol aki lo por tin un miho bista riba cierto personanan prome cu nan yega Aruba, pa sa ken nan ta, ki intencion nan tin y si berdad nan ta bin Aruba pa pasa un dushi vacacion of pa bishita nan ser keri.

E screening aki tambe por yuda pa wak si ta trata di personanan cu posiblemente lo por a worde de-

porta den pasado y asina por hasta preveni cu nan ta subi avion pa yega Aruba y despues ora nan ta na imigracion nan worde avisa cu nan mester bay nan pais back.

Pesey mes, Alan Howell a expresa den nomber di fraccion di POR a indica cu e ta contento di mira e avancen cu Minister di Husticia hunto cu Minister di Transporte a logra, pasobra esaki ta netamente preguntanan cu ciudadanonan ta puntra cada dia y cu e mes a puntra den Parlamento, esta ki plannan tin pa nos fronteranan ta bira mas sigur.



Mas aleu el a bisa cu pronto lo bay implementa un tipo di ESTA di Merca, cual e ta sigur lo yuda pa nos por tin un adelanto riba e personanan cu kier bin Aruba pa vacacion y tambe riba esnan cu ta bin pa echa bayna y no tin intencion di bay back.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Gerencia y Personal di

Renaissance Aruba Resort & Casino

Ta extende nan mas sincero condolencia na

Jeremy Geerman, Storeroom Clerk

and Mary-Ann Thiel, Room Attendant

cu fayecimento di nan Baby

Jer-Ann Geerman

Cu Dios duna forza y consolacion na Jeremy y Mary-Ann y demas famia den e momentonan dificil aki.



Total Services
a tuma nota di fayecimento di:

Sr. Shea Lichtenstein

Na bida, un fiel cliente di nos compania.

Nos mas sincero condolencia na famia y amistadnan di e fayecido.

Cu Sr. Shea sosega na paz.

Staff y Personal di Total Services

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:

Emiterio Boekhoudt

Mihor conoci como:
"Papa" of "Emmy"
*03-03-1949 - †16-02-2019



Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Gloria Esperanza Carlo-Figueroa

*30-09-1935 - †19-02-2019

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Cu inmenso tristesa **Instituto Medico San Nicolas (ImSan)** ta anuncia cu a fayece

sr. Ronny Michael Garcia

Esposo di sra. Miozotis Garcia-Gomez empleada di ImSan na oogpoli.

ImSan ta extende su mas profundo condolencia na sra. Miozotis Garcia- Gomez y demas familia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.
Cu tata todo poderoso tume den su reino.

Directie Infrastructuur en Planning (DIP):

Ta urgente pa entrega peticion pa "Permiso di Planificacion"



ORANJESTAD (AAN):
Via di Landscurant no. 26 fecha 21 di december 2018, a publica e Decreto

Nacional no. 1 fecha 21 di december 2018 (Landsbesluit no. 1 d.d. 21 december 2018).

Den e decreto aki ta anuncia cu tin un Plan di Desaroyo Teritorial / Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) y un Plan di Desaroyo Teritorial cu regulacion / Ruimtelijke Ontwikkelingsplan met Voorschriften (ROPV)

den preparacion pa henter teritorio terestre y acuatico di Aruba. E ROP nobo lo mester drenta na vigor dia 7 di mei 2019.

Garantisa calidad di bida, preserva naturalesa di Aruba y cu esaki limita crecemento no controla di acomodacionnan pa esta- dia y condominio como tambe preserva y proteha flora y fauna nativo cu ta bou menaza di extincion, ta algun punto di salida den e ROP 2019 cu lo fun- gi como cuadro general pa e prome ROPV di Aruba.

Ta worde considera neces- sario pa anticipando riba e realisacion di e ROPV tuma un asina yama "Decision di Preparacion" (voorbe- reidingsbesluit) conforme articulo 29 di Ordenansa Nacional pa Desaroyo Ter- itorial / Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkel- ing (LRO). E Decision di Preparacion aki ta duna, den luz di e ROPV den preparacion, cierto limita- cion na construccion, ehe- cucion di trabaonan den of riba tera of na construccion existente door di rekeri un "Permiso di Planificacion" (aanlegvergunning).

E Decision di Preparacion ta encera cu pa e siguiente actividadnan, riba cualkier parcela mas grandi cu 750 meter cuadra den teritorio terestre y acuatico di Ar- uba, un Permiso di Plani- ficacion" ta rekeri: (*) minamento, cobamento, yenamento, egalisamento of rementamento di sub- suelo. (*) Construccion di caminda of otro endure- cemento di subsuelo. (*) Ponemento di kabel y tu- beria, construccion, insta- lacion of aparatura riba of den tera.

Tambe: (*) Trahamento di waf of luga di mara. (*) Kapamento/rozamento di mata y otro vegetacion. (*) Ehecucion di obra y trabaonan cu ta afecta ges- tion di awa y nivel di awa subteranio. (*) Demoli- cion di edificio. (*) Traha- mento di dump y deposito di metal bieu.

Terenonan destina pa construccion di cas otorga den erfpacht despues di dia 21 di december 2018 ta exonera di e obligacion di permiso.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

*" Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow. "*

With deep sympathy we announce the passing of:

Elaine V. Lake

better known as: "Omi"
Sunrise: Nov. 18th, 1953 Aruba
Sunset: Feb. 9th, 2019 USA



Mother: †Maryann Lake

Father: †Joseph Williams

Left to mourn are her:

Children: Shaniqua Lobourne
Lucas Lobourne

sisters: Iris York
Cynthia Lake & family
Marjorie Lake
Theresa Williams & family
Dolores Williams & family
Beatrice "Bea" Williams & family

Brothers: George Lake & family
Stephen Lake & family
Otnell "Sharpy" Williams & family
Carlyle "Carl" Williams & family
Claudius "Uncle" Williams & family

Nieces and nephews, cousins, friends too numerous to mention in Aruba, USA, Trinidad and Grenada

Families: Lake, Williams, York, Lobourne, , Bryan, Barry, Adams, Richardson, Hennis, Gumbs, Levance, van Heynigen

Cremation took place in the USA

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Pa di 4 aña

Centro di Bario Noord ta bay otorga Premio Meneer Ovito Tromp

ORANJESTAD (AAN): E aña aki pa di cuater bes, Centro di Bario Noord lo celebra nan fiesta nacional cu nos actividad Fiesta Arubiano cu cada biaha ta un exito rotundo. Riba e dia aki lo entrega tambe pa di cuater biaha un premio na un persona of grupo cu a traha boluntariamente pa e pueblo di Noord, esta Premio meneer Ovito Tromp.

Na 2016 directiva di CBN a dicidi pa introduci un premio pa duna reconocimiento na baluartenan di e bario di Noord cu pa varios aña na un manera of otro a aporta grandemente nan dushi bario. No solamente ta re-



conoce e echo cu ta importante pa duna balor na nan trabou awo cu nan ta na bida, pero tambe ta di opinion cu un premio asina por forma como incentiva pa e generacion nobo por haya e smaak pa tambe aporta na nan bario.

Mas cu claro cu na momen-

to cu a bay duna number na e premio en cuestion directiva den su totalidad unanimamente a dicidi di duna honor na nos presidente meneer Ovito Tromp d.f.m. Ta un echo cu meneer Ovito Tromp tabata un boluntario di curason cu a laga un trayectoria largo di logro, trabou- y esfuersonan cu te dia di awe e bario di Noord ta gosa di nan. Den corto: un ehempel pa sigui.

E premio ta dirigi pa duna reconocimiento na baluartenan di e bario di Noord cu den pasado of awo ta/a realisa prestacionnan particular pa y den comunidad.

E trabaonan realisa mester ta di nivel boluntario y por ta riba diferente tereno con tal e meta ta dirigi ariba desaroyo general di e bario di Noord y su habitantenan. Na 2016 sr. Chua Faro a ricibi e Premio Meneer Ovito Tromp, na 2017 srs. Julian Eli Pers (awe d.f.m.) y Isnardo Faro a ricibi esaki y aña pasa e la keda otorga na Rosalinda 'Tanta Lili' Luydens. Personanan cu pa añanan largo a of te ainda ta aporta grandemente na nan dushi Distrito di Noord.

Si ta desea di nomina un persona pa Premio Meneer Ovito Tromp por pasa laga un carta acompaña pa e cv di e persona en cuestion. Por haci esaki te dia 12 di maart 2019. Mester entrega e nominacion den un envelop cera dirigi na Comishon Premio meneer Ovito Tromp na Chikitin Bin Bin na CBN durante ora di trabou entre 7:30 am y 2:00pm of di diamars pa diabierna di 6:30 pm te cu 10:30 pm na Centro di Bario Noord mes cerca beheerder sr. Pedro Henriquez.

Si tin pregunta of ta desea yudansa cu e nominacion por manda un email na cb-noord@gmail.com. Manera añanan anterior Directiva di CBN a apunta un comishon cu independientemente ta bay evalua tur sugerencia ricibi y a base di criterianan stipula lo escoge e persona/grupo cu lo ricibi e Premio meneer Ovito Tromp 2019.

Di awor caba Directiva di CBN ta invita pueblo henter pa pasa celebra Dia di Himno y Bandera cerca nan na CBN.

Oracion pa awe:

Mi Angel Wardadó, mi dushi kompania, no laga mi so, ni di anochi ni di dia, te ora ku bo pone mi na pas l alegría ku tur santu, Hesus I Maria. Amèn.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Tanta stima:

MARIANITA SCHWENGLE GEERMAN



Na number di Sobrironan:

†Robby Wever, Grete Wever na Hulanda, Annie Arrindell, Soraya Wever, Lucas Wever, Lucas Wever, Nildo Wever na Statia, Angelo Wever, Gino Wever, Lourdes Wever, Rita Oduber, Nicolina Ruiz, Joselito Donata, Debby Geerman, Joan Koolman, Jeritza Werleman, Argenis Werleman, Gio Solognier na Hulanda, Dario Solognier, Hubert Solognier, Maikel Solognier, Eric Solognier na Hulanda, †Jen Geerman. Tur cu nan respective esposo(a) nan yiunan y famia completo.

Nos Tanta cu a stima nos simper.

Acto di entierro lo ta dia 20 Februari, saliendo di Adpatres Funeral Home pa Santana catolico na Savaneta.

Restonan mortal lo ta for di 2or pa 4 or atardi na Adpatres Funeral Home.

PEPE IJA Danki pa tur cos

HAPPY FAMILY S.B.T. y HAPPY FAMILY GROUP

Kier a participa morto di nos mama, Wela, Suegra y Tanta stima

MARIANITA (Mama Ija) Schwengle-Geerman

Y

Di nos angelita:

JER-ANN GEERMAN

Yiu di nos hungador Jeremy Geerman



Acto di entierro lo tuma lugar diaranzon 20 di Februari saliendo for di Adpatres Funeral Home pa Santana catolico na Savaneta, Mama Ija y nos angelita Jer-ann lo ta reposa for di 2or pa 4or atardi na Adpatres Funeral Home



Biblioteca Nacional Aruba

Cu profundo sentimiento nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Marianita Schwengle-Geerman

Mama di nos colega Lena Silberie Schwengle

Staf y personal di Biblioteca Nacional Aruba ta extende su mas sincero condolencia na

Lena, Padu, juinan y demas famia cu sra. Marianita Schwengle-Geerman

sosega na paz den reino di señor



Nota di Pesame

Cu profundo tristesa TEAM SNOR

a tuma nota di fayecimento di

Sra Marianita Schwengle-Geerman

Y Jer-Ann Geerman

Suegra i nieta di nos hungador Nemencio Geerman

Nos ta desea Chai y famia

hopi forza den e momento nan dificil aki.

Cu Sra Marianita y Jer-ann sosega na pas den brasa di Senor.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Alan Howell completamente pro y dicidi na sostene proyecto hotel na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario sr. Alan Howell, di fraccion di POR a elabora tambe riba e proyecto di construccion di hotel na San Nicolas, cu e ta para su tras cien porciento, apesar cu tin diferente opinion al respecto. E Parlamentario a señala cu e, personalmente, ta hopi contento di scucha hopi ciudadano tanto di pabao como pariba di brug, cu ta contento

cu e anuncio haci durante un conferencia di prensa duna, conhuntamente, pa e minister nan Dangui Oduber y Otmar Oduber. Esaki tabata Dialuna di e siman aki, unda nan a duna un splicacion amplio di e desarojo cu tin pa e distrito di San Nicolas, unda cu nan kier trece un direccion nobo pa San Nicolas su economia, pa asina esaki bolbe florece.

Howell a haya hopi satisfactorio con e dos mandatarionan a splica detayadamente con e proyecto di hotel ta hinca den otro, Dios mediante. El a indica cu hopi persona posiblemente no ta ni kere cu e proyecto aki ta bin, pasobra hopi biaha a priminti hopi cos pa San Nicolas, pero cada biaha cu algo mester bin pa e distrito hopi grito ta sali contra, comosifuera San Nicolas

no merece di haya progreso. E parlamentario a declara cu e ta pro e proyecto di hotel pa San Nicolas. El a scucha cu kizas un boutique hotel tabata mihor pa e distrito, y kizas por ta berdad, pero en realidad no tabata tin ni un persona cu acerca gobierno pa muestra interes pa traha un boutique hotel na San Nicolas. Awor e oportunidad pa un

hotel all inclusive a presenta, y Howell ta contento cu gobierno a gare no cu un man, pero cu dos man. Asina e parlamentario a expresa. El a agrega cu pa añanan San Nicolas no tabata tin nada. Awor e gobierno aki, den su poco tempo na mando, ta concentrando grandemente riba e desarojo di pariba di brug. E ta spera cu den transcurso di tempo tur cos cana bon pa e hotel bira un realidad, pasobra no solamente e gritonan tabata tey pa San Nicolas haya atrobe un bonanza economico, pero pasobra e lo alivia bastante ciudadano di San Nicolas cu ta traha den sector hotelero den Oranjestad. Pa esnan cu no sa, el a expresa, 25% di e salario di diferente di e trahadornan aki ta bay na transporte publico. Y ademas, ora nan yega cas no tin mucho tempo pa nan familia. E ta sigur cu hopi hende di San Nicolas lo kier traha den nan propio distrito pa asina tin mas tempo pa nan por comparti cu nan familia. El a agrega cu automaticamente ora cu cuminsa tin movecion pariba di brug, lo stimula tambe pa otro comerciantenan inverti den diferente negoshi na San Nicolas. Ademas, un hotel na San Nicolas lo surti pa nos hobenan di pariba di brug cu ta caba EPB y EPI pa nan haya un trabao cerca di nan propio cas. Tambe e ta sinti cu e restaurantnan situa na San Nicolas lo beneficia di esaki. E ta garantiza cu e mes lo bay zorg pa e hotel aki no stroba ningun ciudadano pa haci uso di Baby Beach. Den number di fraccion di POR y sigur di su mes persona, tanten cu tur cos cana manera mester ta, gobierno por conta cu su sosten pa e proyecto aki y e ta spera cu Dios mediante esaki no ta e unico proyecto pa San Nicolas. Finalmente, el a menciona cu den e siguiente simannan e propietarionan di cinema, tambe lo bishita e distrito pasobra nan kier habri y a anuncia esaki caba, un cinema na San Nicolas. Un proyecto cu pa hopi aña ciudadanonan di San Nicolas a pidi pe y tabata tin den pasado y e mes tabata bishita di chikito. E ta contento cu Meta Corp lo bin cu e proyecto aki atrobe y asina tambe lo yuda na e distrito su economia.

Su sonjo di bishita su isla natal un biaha mas lo no wordo cumpli. Dos anja el a lucha cu su enfermedad y dia 16-02-2019 el a perde e bataya.

A fayece na Warnsveld na edad di 58 anja

Johan Hendrik Dijkhout
(mihor conoci como Hans)
*15-01-1961 †16-02-2019

Rumannan Marla, Annemieke y famia
Cremacion a tuma lugar na Zutphen, Hulanda



NA FELIS MEMORIA

Ronny Michael Garcia
"Garci"

Tour Guide / Driver di Fofoti Tours & Transfers

DEN NUMBER DI FULL E FAMILIA DI FOFOTI NOS KIER A EXTENDE NOS MAS SINCERO CONDOLENCIA NA FAMILIA Y AMISTADES DI GARCIA.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento na Bucaramanga, Colombia di:

Renvick Kevin Rasmijn

Mihor conoci como: "Kevin"
*30-04-1989 - †19-02-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Her wings were ready, Our hearts were not"

Slowly she slid away from us, every day a little more. Say in thankfulness she was with us, say not that she is no more. A death is not the extinguishing of a light, but putting out a lamp, because dawn has come and she slowly goes with the sun. It's an immense pain, our lives will never be the same. But we will cherish her in our hearts for now, until we meet again.

Teresita Kock

"Tere, Nanai of Omi"
☆ Dakota, Aruba, 19 nov. 1935
† Lelystad, 12 feb. 2019



Yiunan: †Calixta, Jeannette, Mario

Nietonan: Jessica & Martijn, Brandon & Beau

Bisanietonan: Dely-Ann, Gabriëlla, Joshua

Rumanan: Albert y Greta

Demas famia na Aruba: Kock, Zievinger, Jimenez, Tromp, Hose, Sanchez, Croes, Olive, Ruiz, Jansen

Drumi Dushi den brasa di Señor

Crematie a tuma lugar na Hulanda.

Adres pa condolencia: famia Meints,
Lemmerkade 28, 8244 DC Lelystad

Parlamentario Alan Howell:

POR contento cu e "Data sharing processing agreement" firma cu aerolineanan venezolano

ORANJESTAD (AAN) – Diamars mainta, fraccion di Partido POR a tene su conferencia di prensa semanal, cu participacion di sr. Alan Howell y drs. Marisol Lopez-Tromp.

Parlamentario Alan Howell a duna inicio na e rueda di prensa tocante e tema di Venezuela y e situacion dificil cu e ta pasando den dje, y e medidanan di precaucion cu Minister di Husticia

mr. Andin Bikker a tuma pa contraresta cualkier efecto indesea, en caso di mas exodo di ciudadanonan Venezolano, unda cu hopi di nan lo kier drenta Aruba como turista.

Den e contexto aki e parlamentario a referi na e asina yama "Data Sharing Processing Agreement" firma entre Minister di Husticia, Minister di Transporte y Comunicacion, y e aerolineanan cu ta

bula entre Venezuela y Aruba (vs) exclusivamente.

Parlamentario Howell a splica cu su persona mes y otro miembran di Parlamento a haci pregunta na Minister di Husticia, con e ta preparando su mes mirando e situacion na Venezuela. E parlamentario a señala cu nos tur na Aruba sa con e desaroyonan na Venezuela ta y cu hopi ciudadano di e pais aki ta bus-

cando escape pa bay biba na diferente parti di mundo, y entre otro, logicamente na Aruba, Corsow y Bonaire cu ta e paisnan mas cerca unda cu nan por bin, cu intencion di busca un mihor bida.

"Nos tur ta compronde e fenomeno aki, nos tur ta compronde cu cada persona lo kier un mihor bida pa nan famia, pa nan yiunan, pero toch di un manera

of otro nos como pais mester ta prepara pa e peor", e parlamentario a expresa.

Parlamentario Howell a elogiar ambos minister cu a firma e protocolo unda cu nan y e aerolineanan concerni ta intercambia data di e number di pasaheronan cu ta bin Aruba, pa pasa vacacion, pa nan por tin un idea ken ta e pasaheronan cu ta book un pasashi pa bin Aruba, y asina por logra haci un mihor screening prome cu e personanan aki yega Aruba.

"Nos tur sa e fenomeno cu tin unda cu personanan ta cumpra pasashi bin Aruba como pasahero y no ta regresa nan pais bek. E protocol aki ta net na su lugar, pa nos tin un mihor bista, prome cu cierto personanan yega akinan, pa sa ken e personanan aki ta, ki intencion nan tin, y cu si berdaderamente nan ta bin Aruba pa pasa un dushi vacacion of bishita nan sernan keri", Parlamentario Howell a señala.

Esaki ta importante, el a bisa, pasobra na momento cu tin un pre-screening, y sa di antemano cual ta e personanan cu ta biniendo Aruba tambe por wak for di tempran si e ta hende cu a wordo deporta den pasado, y por preveni cu nan subi avion y ora nan yega Aruba, tin cu pone nan bek riba e vuelo di e pais unda nan a bin.

Di parti di Fraccion di POR, sr. Howell a expresa, cu nan ta contento di mira e avancen cu Minister di Husticia hunto cu Minister di Transporte a tuma, y esaki netamente tambe preguntanan cu nos ciudadanonan tin cada dia, con Aruba ta bay haci, ki planes tin, pa zorg cu nos fronteranan ta bira mas safe y mas sigur.

El a referi tambe na e formulario ETA cu tambe minister di Husticia tin pensa di implementa na Aruba, cu precisamente Merca ta implementa, Y sigur ESTA lo yuda tambe den gran forma pa conoce un adelanto riba esnan cu kier bin na nos pais pa vacacion cu ta welcome, y tambe pa esnan cu ta cumpra pasashi cu intencion di no bay bek.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:

Leonido Lucio Rivadeneira

*22-04-1948 - †18-02-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II (Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 20 di Februari 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra Johana (Chichi) w/d Biezen

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

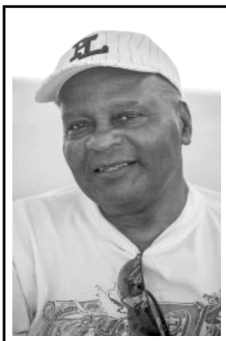
"Hubilá Dios, abo, tera henter, canta Gloria di Su nomber mahestuoso, DunE Su alabansa glorioso."
Salmo 66:1.



GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Ewald Ferdinand Mohamed



Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, cu a manda mensahenan y cu a manda krans. Un danki special na tur famia, amigo, bisiaña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Un danki na Adpatres funeral home pa nan bon servicio. Tambe nos kier a gradici Evelyn Van de Berg y tambe nos kier gradici Kyran Constant.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan pa compania nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

- Diaranson 20 Februari 2019 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas
- Diahuebs 21 Februari 2019 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas

Despues di misa lo tin un Rosario na cas.
Address: Pastoor Hendrikstraat 21.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMENTO Y INVITACION

Esposo, yiunan y nietonan kier a gradici tur famia, amistades, bisiaña y conocirnan cu a compania nos durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Ana Marie Kerpens-Croes



Danki special ta bai na dr. Milton de Cuba, dr. Peterson, clinica di Oncologie, personal di dr. Horacio Oduber Hospital, specialmente verpleegster Stephanie di B-3, na koornan The Joyful Notes y koor Epifania pa nan bunita canto, na pastor y cooperadornan di parokia Cristo Rey, na Juju Events Rental y na tur cu a manda krans, flor y palabra di condolencia via whatsapp, facebook, message of yamada di telefon. Nos ta aprecia boso atenshon na nos, cu sigur tabata di gran consuelo.

Alavez nos ke invita boso pa 3 Santo Sacrificio di misa:

Diaranson 20 di februari 7:00 p.m. na parokia Cristo Rey
Diahuebs 21 di februari 7:00 p.m. na parokia Cristo Rey
Diasabra 23 di februari 7:00 p.m. na parokia Cristo Rey

Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na cas.
Address Watapanagezaag #35



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Engravings Elegance

Nos ta graba ariba tur sorto di Crystal, Glas, Spiel, Piedra, Marmer, Granite, Metal y hopi mas. Tambe nos ta traha foto porcelana.

Nos ta duna tur servicio di fura y drecha graf.

Y tambe nos tin prijs nan special!!!

Pa mas info.
Tel: 583-3285
593-4757
Roof Afo 38-D,
Paradera



THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de 2 por 1

VALID

FEBRUARY 14 — FEBRUARY 20

Please visit us online for previews and our schedule

ALITA: BATTLE ANGEL	NEW	PG13	SP SUB
HAPPY DEATH DAY 2U	NEW	PG13	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
COLD PURSUIT		R	
WHAT MEN WANT		R	SP SUB
MISS BALA		PG13	
THE LEGO MOVIE 2		PG	SP SUB

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Premio "Cultural Playa Pabao 2006" otorga na Leonido "Lucio" Rivadeneira

Leonido "Lucio" Rivadeneira ta un otro gran musico specialmente conoci riba e tereno di saxofoon y instrumentonan di blas en general. Lucio a lanta den e barrio di Socotoro, y einan su amor pa musica tambe a crece.

Dia 22 di april 1942 Socotoro tabata di fiesta paso e familia Rivadeneira a duna bon bini na un miembro mas di familia. Su mayornan a dun'e e nomber Leonido Rivadeneira den comunidad miho conoci como 'Lucio'. Lucio lanta, biba y studia den Socotoro. Y den barrio mes el a conoce su señora Victoria Zambrano. Nan dos a forma un bunita familia y di e amor ei a nace dos yiu muher cual ta Lisandra y Vivienne. Nan tur a lanta cu musica den nan oreo como cu semper nan tata, Lucio, a keda hopi activo den musica. Pa straño cu e por zona ni Lisandra ni Vivienne no ta toca ningun instrumento di blas (blaa-instrument). Tur dos ta toca cuarta y un poca piano pero mas tanto nan a keda den e parti di cantamento.

Lucio su amor di musica a cuminsa masha spontaneo den barrio. Lucio tabata biba banda di cas caminda e conhuntito Caribbean Boys tabata practica. E conhuntito aki tabata bou direccion di Lody Rodriguez (d.f.m.), e tabata

bon conoci como e "One Man Band". Sr. Lody tabata toca bass-drum, drums high-head, ukele (cuarta), sinfonia di boca y maraca su so. Sr. Lody tambe tabata tin un yiu cu tabata bon amigo di Lucio y nan dos tabata sinta wak e conhuntito toca. Nan tabata sinti hunto pafo di e cas y traha nan mesun instrumentonan manera boca di boter cu papel di selofan, bleki di lechi Klim, peña cu papel di selofan etc. Nan tabata haci uzo di nan fantasia grandi cu nan tabata tin pa asina toca pafo di cura ora e conhuntito tabata practica.

Lucio a bishita St. Dominicus College caminda e tabata haya les di Frere. Lucio no ta lubida nunca na januari 1953 cu e ta sinta den klas y Frere Alexius a manda pidi di cada klas e estudiante cu ta canta miho. Asina Lucio a forma parti di "De Trupialen". Na scol mes Lucio a tuma parti di difernte musical cual e prome tabata e famoso storia di mucha, 'Hans en Grietjes'. Den klas 6 Lucio a cuminsa haya les di Frere Pedro kende a siña Lucio hopi cos manera toca segun nota, canta y ei el a cera conoci cu bugel cual ta un otro tipo di trompet. Asina Lucio a cuminsa toca y anima na fiestanan di familia.



E prome conhuntito cu Lucio a tuma parti di dje ta 'Los Principes', entre nan nos a haya Romo Fingal, Harry Rodriguez, Angel (Mono) Monart, Herman Stephens, Joy Kock, Jose Barios, Ismael 'Zogo' Orman, Norman Hart, Ro Agumbero, Henkt Braafhart, Etty Toppenberg, Eric Escalona.

Despues di a alcansa su diploma di MULO-A Lucio a bai traha na dos emisora comercial. Despues di esei Lucio a traha 30 aña den Gobierno. Su deseo semper tabata pa studia musica profesionalmente. Maske Lucio no a logra esei, el a bai hopi curso tanto local como internacional. El a atende e curso nan di ADAYMA cual awor tin e nomber di ASOMA. Hasta caha di orgel Lucio

a toca y claba. Na juli 1976 Lucio a bai Berklee College of Music pa asina atende un zomer-cursus. Como semper Lucio kier a studia docente di musica el a bai un curso relacion cu pedagogia duna pa Drs. Frank Zaan-dam. Pesei awendia Lucio ta yama su mes autodidactico, el a yuda su mes bai dilanti studia y trahando y asina ganando hopi experiencia y sabiduria. Algun otro grupo cu Lucio a participa tambe den dje ta Playa Sextette, Bali Bar Quartet, Vibracion Musical 76, La ReEncarnacion, Sensacional Musical etc. Tambe Lucio a yudo hopi cu orkestanan pa OTI y tambe na yuda muchanan di scol na nan participacion den Voz-I-Landi escolar.

Na aña 1996 Lucio a cuminsa duna les part-time na Arubaanse Muziek School (AMS) cual awendia tin e nomber Scol di musica Rufo Wever. Despues di mas o menos un aña trahando na AMS el a haya un mihor oferta cerca FDEC, Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario, el pasa over den e fundacion ei. Actualmente Lucio ta dunando les di blokfluit, clarinet y saxofoon ainda na FDEC. Tur final di aña escolar cu ta caba na juli Lucio ta tuma parti den e concierto nan di

FDEC.

Merecidamente Lucio a haya diferente reconocimento. E prome tabata na aña 1980 na e ocasion di e prome bishita di Reina Beatrix. Lucio a wordo reconoci cu medaya di plata pa e hecho di a prepara e dirigi e orkesta tocando 'Wilhelmus, Antilliaanse volkslied y Arubaanse volkslied. Un reconocimiento cu tampoco Lucio lo lubida ta na november 1989 caminda Lucio a haya un Certificado otorga dor di e tempo aya Ministro pa Asuntonan di Cultura Sr. Freddy's Rufunjol. E certificado aki tabata den celebracion di 20 aña di 'Festival di tur Festivalnan' y 'Festival di Ganadornan'.

Actualmente Lucio ta sigui toca na diferente ocasion di fiesta, bruid, festival y tambe aubade ora di ocasionnan oficial. Tambe Lucio ta trahando duro riba un disco compacto pa subi riba mercado.

Lucio, un autodidactico cu a logra hopi dor di perseverancia y amor pa musica y comunidad. Lucio su logro y trabounan pa comunidad ta un ehempel pa comunidad.

Cu permiso di autornan :
Gilienne Garcia
Maureen Luidens
Mileischka Vlaun

Grupo Flor di Magdalena cu celebracion di dia di Amor y Amistad



ORANJESTAD (AAN) -- Grupo Flor di Magdalena a tene na celebracion di dia di San Valentino. A cuminsa e programa cu un bunita oracion pa tur e miembronan cu ta un tiki malo y no por tabata presente y tambe pa henter e pueblo di Aruba.

Despues a saca number di e Valentino y Valentina di e grupo pa loke ta trata 2019, cu a keda den persona di Sra Mena Kelly y su casa Cheppy Kelly. Musica tabata na encargo di grupo di musica Magdalena y Igmar Maduro.

Riba combinacion di potret por aprecia algun imagen di e celebracion aki.



3 MANERA PA JEGA SERCA NOS!



1. VIA TATFAT / RBC BANK
2. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
3. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI

Afl. 23,32
Shovel

Afl. 371,00
Welder Machine 250 Amp

Afl. 47,70
Trash Bin

Afl. 8,48
Garden Shear

Afl. 5,30
Mini Level

Afl. 3,71
Pool Noodles

Afl. 4,24
Radiator Additive

Afl. 21,20
Inflatable Bed

Afl. 3,18
Lint Roller w/ Refills

Afl. 8,48
9Pcs. Hex Wrench

Afl. 15,90
Drink Dispenser

Afl. 37,10
12V Air Pump

Afl. 42,40
90L Trash Bin

Afl. 7,95
10' Ratchet Tie Down

Afl. 63,60
Angle Grinder

Afl. 18,02
3 Way Staple Gun

Afl. 26,50
Industrial Stapler & Remover Set

Afl. 29,15
Water Container

Afl. 21,20
Table Cover

Afl. 3,71
Toilet Brush

Afl. 143,10
Round Table

Afl. 13,25
Plastic Step

Afl. 22,26
BBQ Grilling Set

Afl. 21,20
Cocktail Table Cover

Afl. 11,66
Chair Cover

Afl. 842,70
3250W Generator

Afl. 73,14
BBQ Grill

Afl. 11,60
Drink Dispenser

Afl. 7,42
Air Pump

Afl. 1,07
Large Tarp Fasteners

Afl. 9,54
Wrench

Afl. 0,79
Small Tarp Fasteners

Price Hacker



/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM



582-4148